中華民國僑務委員會頒發登記證僑字第十一號

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第一〇三二八號
每份零沽港幣二毫
今日出紙四張半
督印及發行 華僑日報有限公司
總司理岑維休
電話 本報總機三八〇六六 中區分處二一八六四

今日出紙 四張半 零售 弍毫

蘇聯領袖訪英試圖打開裁軍僵局

將提出一項新裁軍建議

加強兩國貿易亦屬會談主題

（美聯社倫敦十五日電）莫斯科電台評論員頃暗示稱：蘇總理布爾加寧及蘇共首領赫魯曉夫訪英時，布氏可能提出一項新的裁軍建議。二氏訂在駐英約中，袖將特別指出，並英將保兩國內商。蘇報紙及廣播歷日二人訪英十日之行，目的在於擴貿易與裁軍，而此題目對英人具有強大之吸引力。星期日晨莫斯科英語廣播稱：「吾人認爲蘇領袖訪英，將可協助打開刻在倫敦會談之裁軍僵局」。

（路透社莫斯科十五日電）蘇共與蘇政府之「真理報」及「消息報」，今日均稱同，蘇聯首領在英之談判將首重貿易問題。

兩報今日之社論，均特別提出「經濟合作」之討論，作爲蘇首領赴英談判寄望最大之項目。兩報又均否認蘇領袖此行目的在離間英美，「真理報」則更提及裁軍，謂英蘇對此一問題之「積極解決」，能有很大貢獻。」但未提及德國統一及其他問題。

另英文「新聞」半月刊之社論謂：蘇英之間因存歧見，「但由於時勢使然，國際歧見必需消除。」又另一篇由晉綱用高姐魯上將署名之論文，則追溯戰時之英蘇盟誼。按晉氏戰時爲蘇聯北極艦隊總司令，曾與英海軍合作多次，現任波羅的海艦隊總司令，去年會率艦訪英。

聯軍代表指責中共襲擊南韓非法尋釁

否認聯軍機突入共方領空

（合衆社汶山十五日電）聯軍當局今日指責共方曾於上月二日，企圖「攻奪」一個南韓前哨據點，作爲對於共方士兵所謂聯軍之「報復」。聯軍此項指責，係於聯合軍事休戰委員會秘書處，在板門店舉行之第一百五十次會議中，向共方提出。

聯軍代表韋機軍上校羅斯高稱：共方於四月十日所作聲明，乃一種「非法而尋釁的行動」，公然違反休戰協定條文。在此種尋釁事件中，雙方曾交火七十分鐘。羅斯高上校問告知共方代表北韓陸軍上校李福（譯音），謂共方之企圖「攻奪」一南韓前哨據點，乃一爲無謂何方在非軍事區之……（一字電碼不明）活動」。羅氏指責稱：共方此次襲擊，共計圖及德……，乃爲「報復」共方大兵一數個被殺投……

羅斯高上校亦已否定共方之指責，據指聯軍人員曾經兩度（二月份一次，及三月十日一次）開槍射擊休戰區之共方地據……

今天之板門店會……分鐘。羅斯高上校並否認共方之指責，據指聯軍飛機曾於三月二日及二十三日，突入共方領空。

李承晚警告

中共軍留駐北韓

韓國無和平可言

（合衆社漢城十五日電）李承晚總統本日稱：除非中共軍撤出北韓，否則韓國無和平可言。李總統參加慶祝南韓臨戰民成立七週年紀念，發表演說稱：中共軍一日留韓，吾人之戰鬥未已。渠稱：「中共若不加干涉，吾人將無難事發生。」渠最後致謝美國及其他友國，並謂：拯救南韓，不被中共吞滅，及復興韓國者，美國及其他友國慷慨援助，有以致之。

金門國軍

不斷演習

（中央社金門十五日電）金門前國某地駐軍，爲使各級幹部瞭解步兵重兵器火力的運用，及對堅固據點攻擊方法，近曾舉行一項步炮協同作戰演習，發揮地面部隊最高度戰力。

此項步兵武器作戰演習，歷時頗久，項目包括部隊受命後之動作，步戰炮各時間之作戰要領及攻擊準備，與陣內戰鬥，演習過程逼真，成績極佳，曾被在場參觀的中外官員數百人交口稱讚。

別設立測驗委員會及若干個督導組，以負責考核任務，各戰鬥部隊中的班排單位，皆須按照規定期間，進入陣地，發揮最高度攻擊戰力，並於七月底全部測驗工作結束，依照評定成績，分別予以獎懲。

（中央社金門十五日電）金門前國全島陸軍今日普行大舉行班排攻擊測驗，以考核本島地面部隊的攻擊戰力。

此項測驗工作，在作戰中心統一指揮下，規定以一個半月時間分爲兩個階段，普遍舉行。據悉：測驗計劃中規定自守備區以下各單位，均將分……

美議員番治建議

美國朝野應重新衡量援外案

（路透社華盛頓十五日電）參院外委會主席、民主黨議員喬治，已建議美國各私立研究機構重新衡量美國之援外方案。喬氏告記者稱：國會及公衆對於援外方案……所可……之……

……略查政府在現行預算中之四十九億元……要求。

軍事代表團

應邀訪美

（泛亞社台北十五日電）中國軍事代表團一行十七人訪問美國之消息，業於今日經此間證實。該團由國防委員會秘書長……

英將拒絕蘇領袖要求

促成西方國家放寬貿易限制

（路透社倫敦十五日電）此間官方今日表示：英國將抵抗蘇聯首領本週在此間施行之壓力，渠等企圖說服英及其他盟國對蘇及東歐各附屬邦之貿易限制。

現定週三抵此之蘇總理布爾加寧及蘇共領袖赫魯曉夫之所以選定貿易與裁軍問題，爲彼等在倫敦與英首相艾登面對之主要事項，係因彼等相信英國在此二商理之原因，比其他國際問題爲甚。

英國貿易處蘇日芳，現應欲取得外銷市場，其期料早已知之，即爲英及其各附屬國，將歡迎西方解禁也。

惟此間官方人士稱：英政府現得關注者：歐爲放寬對中共之禁運項目，西方與共黨貿易之巴黎統制總部，現設巴黎，係由北大西洋公約國及日本派代表組成。

（路透社比利時西南部澳斯十四日電）比利時對外貿易部長拉柯克今日在此間稱：對中共實施禁運乃屬錯誤。拉柯克對澳斯商會會員演說稱：西方遲早將解除此禁運，由於此種禁運可能確保中共與蘇聯之聯盟，而更應廢除。

彼亦要求對共黨國家之禁運應暨物資，應更爲放鬆，但又謂：共黨需必須以實行多邊政策並派選第以宣傳目的之經濟訪問團到西方的方法，去證明共誠意。

盟軍將領及法總理

分別訪阿丹諾商德統一問題

義國空軍參謀長應邀訪美

（路透社巴黎十五日電）西德國防部長布蘭克與西德總理阿丹諾將保德國海軍對北大西洋公約組織之貢獻，將於下月底會議，……檢討裁軍，歐洲安全及德國問題，而兩國外長則將於五月三日……

……與阿丹諾總理等商談德國整軍問題，惟此間官方未予證實。

蒙巴頓與澳討論

在澳洲海港設海軍基地

準備英聯邦海軍撤出錫蘭

（路透社坎培拉十五日電）……

（路透社喀爾喀十五日電）……

西德兵役法

反對者衆

通過無望

（合衆社波昂十五日電）國會人士今日稱：由於反對意見日增，……

國府軍方否認

戰機被擊落

十共造謠掩飾損失

（合衆社台北十五日電）中國民航空軍當局……

華僑晚報「最後消息」版

每日下午三時出版

華僑晚報每日出紙兩大張，除經常在中午十二時刊印第一次版外，並於每日下午三時出版「最後消息」版，報導每日下午二時以前本港發生之新聞，及世界各地發出之電訊。

華僑晚報經常每日刊有「晚想」、「夜闌」、「娛樂天地」、「華晚副刊」各欄副刊及專刊；逢星期一、三、五增刊「少年世界」，星期二增刊「經濟週報」，星期四增刊「世界一週」，星期六增刊「華聲」各專刊，報導及分析當前世界局勢，及經濟情況，資料豐富，編排新穎。

閱者諸君，幸希留意！

哈馬紹抵……中東問題……

社論　東南亞各國經濟排華的危機

近來東南亞各國爲謀發展其本身經濟利益，在工商業方面對當地居留華僑採取了各種不同方式的排斥政策，例如菲律賓之菲化零售業、泰國之執業限制、印尼之限制輸入商活動，均具有同樣的意義。

這種現象之發生主要原因基於東南亞地區在戰後隨着政治的演化而引起了經濟的變動，若干新興國家脫離殖民地統治而成立獨立自主的政府，但其經濟形態仍未脫離殖民地經濟的範疇。故這些國家爲減除人口壓力與提高生活水準，競相從事於工業化的建設。但因一般生產能力低弱，資本的需要卻很迫切，但因對當地華僑的經濟力量不無顧忌，用反而作出排斥華僑經濟利益的措施，

這種以政治手段來解決經濟問題的辦法，結果非但未收到預期的效果，徒然惹起廣大華僑深的反感。

事實上，爲了發展經濟建設，單憑政治力量與法律限制的方式來排斥僑商的活動，非徒無益，而且有害，必須反其道而行，儘可能借助華僑資本，從事合作，才能相輔相成，達成共存共榮的預期。於此，我們就實際情形，加以闡述。首先要指出的，乃是華僑在東南亞各國擁有雄厚的經濟力量與豐富的經濟技能，無疑是各該國家所不容忽視的一支投資力量，而擁有這一支力量的廣大華僑，因其世居留，多已認爲僑居地爲他們久居的第二故鄉，自與純以追逐利潤爲目的的外人投資有所不同。故

各國無論從那一方面來考慮，廢除現行的歧視與壓迫華僑的[illegible]……

爲穩定中東局勢
美將宣佈全力支持巴格達公約
保證對該協定各國所提任何區域性經濟發展計劃，將予同情考慮。

（合衆社華盛頓十四日電）美國在穩定中東局面一項重要行動中，將於下週宣佈，決定對於沿蘇聯南部邊境之五國巴格達公約，給予新的支持。

美國是項支持之新保証，將於星期一由美國副助理國務卿韓德森在德黑蘭宣佈。韓將在巴格達公約理事會議開幕會中，提出是項保證。[illegible]並擴大此同盟之經濟活動。

阿里飛抵德黑蘭
強調解決喀區糾紛必須訴諸巴國民意
巴外長不滿美對印度經援政策

保總理將塌台

以阿糾紛

美巨型母艦舉行下水禮

希臘呼籲美政府採取積極行動解決塞島糾紛

蘇丹接受蘇聯援助

艾克飛返華府
將於週二對共和黨領袖發表病後首次重要演講

法國鮑塞派的興替
舒華茸寄自紐約時報

三大陰影出現

美將在太平洋區試爆氫彈
威力猛烈空前可毀美國一州

美棉織業再促限制香港棉布進口

約但國王首次檢閱空軍表演



約旦國王胡辛，於四月八日在阿曼飛機場，檢閱國首次舉行之空軍表演。（美聯社）

埃向聯國抗議以軍破壞休戰
哈馬紹將訪以覓取保證

要求增加援華經費

敘利亞考慮與我國訂交

摩勒表示致力安定阿境
不爲暴力所屈決心遏制亂源

菲一省長建議中菲漁業合作

傅格魯恩塞出長國防部

謀中日人民永相諒解

鳩山談話

日大使談話

馬來亞醞釀獨立中 全馬華人力爭出生地公民權

如不達目的不願馬來獨立

馬印兩黨 同聲呼籲

華人團體 紛紛指責

各黨派排斥外族

日本社會上騎劫的士風氣極盛

蘇聯領袖訪英

記者

一週大事

中共進襲南韓

遠東情勢緊張

援助台灣強化陸軍

英美對禁運的歧見

英蘇巨頭會議

寮國北境有戰事

寮政府軍曾一度被迫退 據稱中共曾予寮共協助

當了王妃後 將否放棄電影生涯

姬莉小姐未下決心

菲方埋怨美援不足

中國駐越大使 蔣恩鈿訪寮

商討中寮建交問題

賭王對記者氣餒 未來岳丈看不過

瀛海一句

相信非死寂世界

星洲願保留英防務基地

星首席部長稱

兩歲小孩玩耍中竟被大肥鵝撲斃

每日畫刊









↑約但三巨頭（左起）上院議長哈蓉姆、空軍總司令安納伯，下院議長塔爾尼檢閱空軍演習。

↑美工聯會副主席路打，四月七日飛抵加爾各答，此行曾應印度工商協會領袖之邀請，以觀察印度工聯會情形。

↑英國牛津及劍橋大學兩名畢業生（左）布及冷（右），於四月十日乘其環遊世界之吉普車到達光仰。

粵共七年農業計劃 增產工作困難尙多

陶鑄在報告中表露了悲觀情緒

（中央社訊）粵共省長陶鑄，最近在廣東「政協」會議時發表了一個「怎樣實現廣東省七年農業發展規劃」的報告。這篇長達一萬七千餘字的報告，不祇是洋洋大觀，它還給全廣東數千萬飢民打出一個看起來極其誘惑力而實際上永不能實現的「糧食增產」「提高人民生活水平」的美麗遠景。

說起來，這種紙上談兵的「增產」數字，六年來人民看得多了，也聽到厭了。事實告訴人們，不要說做不到增產的條件，就算眞有增產，在中共的「飢餓政策」下，對人民生活也不會有絲毫補益的。

這裏可以舉出幾個事例，根據中共國家統計局所公佈：

六年來糧食增產情況是這樣的：如果一九四九年的產量爲一百，那末，一九五零年增產到一百一十七、一九五一年爲一百廿七、一九五二年爲一百四十五、一九五三年爲一百四十七、一九五四年爲一百五十、一九五五年的糧食總產量已經到三千六百卅九億斤，超過計劃百分之零點八，比一九五四年增產了一百四十八億斤。

可是，爲什麼既增產這麼多的糧食，而又一再削減人民的配給量呢？甚至在嚴重的饑荒中也藉「調整」名義，再予減配，使數億人民長年陷于飢餓的深淵中，四出逃荒，靠番薯芋頭和野生植物以維持生命呢？如果眞是增產而仍如此迫害人民，則中共的殘暴更不可赦。如果不是的，則證明中共之所謂增產，全是謊話。

其實，這種所謂「農業建設計劃」，不但一般被壓榨到血枯淚盡的人民對之厭惡，認爲空洞的而不切實際，就是連陶鑄自己在報告中所供認充滿了悲觀的情緒。這從它在報告中所說，便可以看出來。實際上，今日粵省的農村，經過中共六年來的中共統治和摧殘，已千瘡百孔，在天災人禍以及農民普遍消極態度情況下，說什麼增產，簡直是夢囈的幻景。

（一）「去年廣東許多合作社減了產，一個勞動日的報酬只有幾角錢，全省平均一個勞動日的報酬不到一塊錢。」

（二）現在有不少地區要在抑秧以前完成的工作，還很緊張，同時備耕工作，質量方面的問題也不少。有些水利工程搞得很粗糙，修堤圍沒有打樁，打井過打邊山，挖山塘塘底漏水，積肥還未完成，而且有些肥料還沒有送到田裏去。再就是，還有相當一部分田，不僅沒有犂多晒白，而且至今還沒有犂翻過來，還有些地方人力和牛力不夠分配。諸如此類的問題，如果不能妥善地加以解決，今年春耕就不易做到在「驚雨」前後把秧插好，不僅會影響到上造增產任務的完成，而且還會影響到下造的生產。」

（三）「現在全省仍然有半數左右的合作社（是新建立起來的社），勞動組織和經營管理還非常混亂，包工包產就更談不上。這樣的合作社，要想完成增產任務是有困難的。」

（四）「許多由貧農帶頭辦起來的合作社，無論在生產上和生活上都有很多困難，有些耕牛也沒有一頭，資金一個錢也沒有。値得提起注意的是，目前……

春耕時期雨水不足 粵共區又出現旱象

各地正在發動農民抗旱

（特訊）粵省各地，自入春以來，雨水稀疏，致正在等待播種插秧的稻田，又告患旱，於影響春耕和早造的收成，實非淺鮮。現粵共已在各地加緊發動農民展開搶旱救旱工作。

據粵共宣佈最近各地搶旱救旱情形，大致有如下述：（一）台山縣附近每日出動農民三萬多人車水救旱，有等水車銷戰長達二三十丈。（二）三水縣組織了一萬五千人車水，另開動……個機械排灌站，和一十八部抽水機抽水上田。（三）恩平縣第一區動員四千五百人築壩，攔截錦江河，引水灌溉稻田。（四）三水縣蘆苞區……

又據粵共農業廳最近透露：由於天雨較少，廣東有部分地區，尚未得到足夠水整開耕。截至清明節日爲止，據不完全統計，全省只插下秧苗約二百萬畝。

粵桂共報透露 大陸普告春荒 僑鄉災象嚴重

（自聯社訊）大陸普遍春荒，農民到處發生缺糧和逃荒的現象。中共「一段爲此發出一個關於切實做好春荒救濟工作的指示」。……

澳洲名記者所見 西方禁運物資 充斥上海市場

（泛亞社上海航訊）……

英軍樂隊在澳表演 獲得好評

（特訊）駐港英……

澳設遷墳委會 協助港澳僑胞赴中共區辦理移葬前山祖塋工作

（特訊）中山前山區炮台山、東莽坑、水塘坑、白石岡頂、石角咀、鐵坑頂等處墳地，因中共徵用，須予遷移，各僑胞……

穗共趕生產 廢品特多

澳派代表參加世界衞生會議

（特訊）世界衞生組織，葡國自參加該組織者，……

澳青洲軍營捉放盜竊犯 金蟬脫殼狡計難售

（特訊）澳門青洲軍營附近，曾發生一宗盜竊軍用物……

澳門打石公會 怪客離奇自殺

（特訊）昨日上午十一時，澳門沙梨頭打石公會內，發現有一年約五十歲之男子……

華僑日報晚報同人聯賀岑維休社長榮獲OBE勳銜(左)何建章致詞・(右)岑維休答詞



大陸客經澳來港
今起免限制
兩三天後可全部載來

港人士入境事務處限制大陸客經澳赴港後，曾約一千大陸客滯留澳門，在各方面請求下，港入境事務處經決定由今（十六）日起，不再限制港澳及大陸客赴港，故由昨（十五）日午起，大來及佛山輪，經大量載出大陸客，約有五百名大陸客，今日赴澳；德昌輪亦定由今日起，開售大陸客票，相信在兩三天後，滯留在澳門之大陸客，可全部赴港，「佛山」「大來」船將無謀可營，市面下級旅店及旅行社式之商行，業務將減退。昨據港澳船公司表示：廣州原有五千名大陸客，領有雙程證，因香港限制入境，暫行停止來澳轉港者，但由于解除限制，此等大陸客亦準備短期內，全部再來。經澳旅客來港人數會增加。

辭廠聯職

（特訊）關於中華廠商聯合會現任會長許岳於前（十四）日提出辭職，並其屬下之中華兄弟製咖廠亦脫離廠商會籍，其子許賢昌亦辭去會董職務。此事經其會董證實，但許之辭職函件是否已送達廠商會，因昨為星期例假，該會停止辦公，無從證悉。記者昨曾就許氏辭職之事，詢該會副會長黃克競氏是否已獲消息？黃氏表示渠事前並不知情，祇從報章中獲睹此項消息。渠目前無意見表示，必須於今日（十六）返廠俟會據許氏辭職原函，方能決定一切，倘許氏辭職屬實，則渠將與四董之英氏（副會長）聯名通函各會董，於十八日召開緊急會董會議，決定一切，屆時是否挽留許氏或照准辭職，將由此一會議決定，如准許氏辭職，則由會董會另推會長執行會務，直至下月十五日召開會員大會為止，但現時在未召開緊急會董會議之前，會長職務暫由空置，在此短促之兩天時間中，料無妨礙云（從）

華僑日報晚報同人聯賀
岑維休社長榮獲OBE勳銜
何建章歐陽百川張榮岳岑才生分別致詞

（國際社）香港華僑日報社長岑維休，今春榮獲英女皇頒贈O．B．E．勳銜，該報全體職員同人，以岑氏得此殊勳，與有榮焉，特於昨日下午八時，假座京華飯店，聯合舉行歡宴致賀，計到有嘉賓岑維休伉儷、賢令公子岑才生伉儷、與全體職員數百人，濟濟一堂，賓主暢敘，備形歡洽，席間由華僑日報總編輯何建章代表致詞，除向岑社長表示敬意及熱烈歡迎祝賀外，並闡述華僑日報在港創立已逾三十年之悠久歷史，其間經過幾許艱難締造，始有今日，尤其是戰亂頻仍，應付尤感艱易，斯皆賴社長岑維休之領導有方，庶克臻此。

岑維休先生秉性忠和，謙藏不露，事無大小，均以謹慎容忍處之，此乃其最大成功之美德，岑先生今次榮膺英廷殊勳，吾人固與有榮，而其美德尤足為吾人所效法，岑夫人之相夫教子，尤有足多。

華僑日報固有其純正宗旨與立場，今日之風行海內外，而確定其重要地位，殊非偶然者，岑社長之領導，固具豐功，諸如潘日如先生等之多年共事，岑才生先生之克紹箕裘，均為奠定本報成功之基石，今後發揚光大，前途更未可限量，深盼全體同人，在岑社長領導下，益加奮勉，更誠合作，齊力為社會大眾服務，爭取更進一步之光榮。何氏詞畢，領眾舉杯向岑氏敬致賀忱。

次由華僑晚報總編輯歐陽百川致詞，對岑社長此次獲勳，備致頌揚，希望各同人繼往開來，倍加努力。繼由岑社長致答詞，略謂鄙人今晚得叨盛饌，至感且愧，本人在華僑日報，雖然肩負三十年之悠久光陰，榮幸各位同事和衷合作，至有今日，故本人此次得獲英女皇錫贈勳銜，并非余個人之光榮，而係本報全體同人過去之努力，有以致之，今後仍盼倍加團結，精誠合作，為社會人羣，更盡一點力量。隨舉杯向眾深表謝忱。岑氏詞意懇摯，博得全場熱烈掌聲。後由其公子岑才生及張榮岳致詞，代表岑氏向眾致謝。酒過三巡，賓主盡歡，至十時許始盡歡而散。

治愈艾森豪威爾心臟病專家
懷特博士夫婦由台抵港
談艾總統健康與常人無異

（特訊）美國著名心臟病專家懷特博士，自治癒艾森豪威爾總統病後，馳譽世界。渠昨日下午二時四十五分偕夫人及美海軍總部外科總醫官何瑞少將乘美海軍專機由台北飛抵港。

懷特博士下機後，在機場貴賓室接見記者，謂稱：艾總統以前所患之心臟病，為一普通病症，經過渠及若干醫生診治後，即恢復健康，現與常人無異，艾總統目前每天都早起，及玩玩哥爾夫球，此種柔軟運動，對健康是有益的；一般人以為必須作長期休養，是不對的，祇要其體重不會減輕，血脈運行，便可長期保持健康。

懷特博士此行目的時稱：彼等此次係于三月十九日由渠出發，經波士頓、二藩市、檀香山至日本，沿途研究各地人民生活情形及各種不同病症之發生，主要目的在參加在日本舉行之內科醫學會議，此外，將更參加在菲律賓舉行之數個醫學會議。

懷特博士談及彼等由日本飛抵自由中國時，曾停留數小時，當時中國若干醫學家及教授等均在機場歡迎。惜在台逗留時間太短，未克參觀醫院。渠將于今日下午四時到大學對醫科人士演講。明（十七）日由港飛馬尼拉。此次護送之何瑞少將，此次懷氏參加各國會議，並視察美地海軍醫藥之設施。（真）

懷特醫生夕接見本報記者時，關于心臟病……

懷特抵港：（上）左起：何瑤、懷特夫人、懷特博士。（下）周錫年與懷特博士。

沒有女人的影子

想不到我在小學時代所學到的珠算法，在紐芬蘭竟然用得着。我把演算的方法說明給那些感有興趣的軍官聽後，他們大多認為這是最古老的計算器具，是有科學的根據。

餐桌上有許多中國人的廚伕；他們不但供給較有味道的菜色，而且也給那些軍官弄來一個算盤，他們要我教授珠算秘法，其中有一個較年青的軍官把書冊中的百科全書搬出來，找出「算盤」這一個字的註解。

這個的是我無法告訴他們算盤是什麼人發明的，更無法好像教授一樣的告訴他們珠算的發明史。晚餐時，許多人都把算盤的史跡當做他們談話的資料。有的人說，有一次在美國用新式計算機的人在比賽中輸敗了用中國式算盤珠子的人。有人說，中國文化較大，沒有日本式的細小玲瓏。又有人說到經濟學上的理論，他們認為算盤的價錢比計算尺或計算機便宜，一般平民都買得起。

當我把多位數的相乘法演算給他們看時，他們有人覺得這東西的奇妙。後來他們用盤算的……

鬱季候風淮單

黃丙皇

小評
防癆會工作繁重

法空軍部長抵港
今拜會港督

法空軍部長賚理斯（中）與法駐港總領鮑勒斯夫婦（江昌攝）

紅磡華員宿舍
今開幕

第十一次賽馬兩天 賽程已編定

夏季大馬票銷數逾五十萬張

（新晚社）香港賽馬會所屬今之夏季大賽會，將於下週末（廿八日）降世，至去週末，大馬票已銷出逾五十萬張，今後兩週，銷數將更趨旺盛，百萬大關指日可破。

夏季大馬票仍以本年度新馬四入圍號碼，作一里半長途打吡爭霸戰，決定新舊會命運，故本屆夏季大馬票入圍號碼為六十四個，除頭、式、三獎外，入圍獎六十一個，銷額能達一百五十萬張，則頭獎彩金有六十八萬餘元，入圍獎每個近萬元。

第十次賽馬於去週末告竣，賽務當局審定馬匹升降者有：「明敏」、「飛鴻」、「歸鴻」由第五班升第三班；「龍駒」、「千里駒」由第六班升入第五班；「先鋒」由第六班降下第七班。

第十一次賽馬又告接踵而來，秩序排定兩個週末舉行，每天均賽十場，全部比賽秩序，業經馬會公佈，並定期明（十七）日正午十二時截止報名，主要錦標是香港打吡賽，因屬夏季大賽命運所繫，故倍受人注意，加上今年新馬良材迭出，使人有群雄逐鹿之感。

本次賽馬除第六班及第十班馬無機會外，其餘各班皆有上陣機會，兩天廿場賽程如下：

首天（四月廿八日）：第一班短途六化郎（會董盃杯或沙宜杯冠軍者不得參加）；第三班長途一里一七一碼；第四班分長短途，一為六化郎，一為一里二五；第七班及第八班亦均分長短途，一為五化郎，一為一里一七一碼；香港打吡賽新馬公開參加，路程一里半。

次天（五月五日）：第二班、第五班均分長短途，一為六化郎，一為一里式五；第九班兩場，均一里；新馬三場，其中兩場為五化郎短途，一場為一里一七一碼長途。

防癆會去年度診療工作統計

（國際社）香港防癆會，在該會董事會主席周錫年醫生領導及中西醫事部力協助下，所辦理診療肺病工作及擴充會務等，均具顯著成績，除與建葛量洪醫院，及白普理療養院兩大計劃，先後進行外，該會療養院去一九五五年度各部門工作，統計亦有相當數字，茲探誌如下：

出席聯國麻醉品委會會議

顧春輝昨日抵港

對違反國際法販毒將予指斥

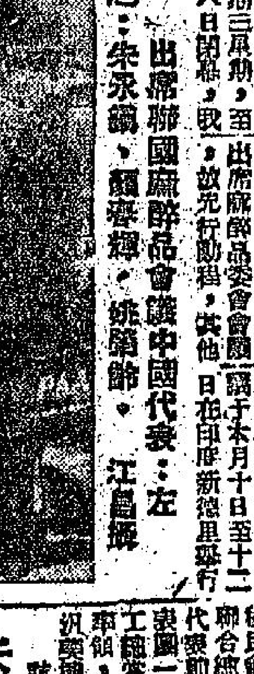
（特訊）出席聯合國麻醉品委員會第十一屆會議中華民國代表顧春輝（台省府衛生處長），副代表姚榮齡（內政部專門委員），昨日乘民航機由台北抵港，預定留港三天，即赴瑞士日內瓦。

顧氏昨對記者稱：聯合國第十一屆麻醉品委員會，定本月廿三日在日內瓦舉行，會期三星期，至五月十八日閉幕。

出席亞洲區自由工聯會議

鄧望溪返港





出席聯國麻醉品會議中國代表：左起：宋永鏘、顧春輝、姚榮齡。 江昌攝

勞工移民會議 馮海朝將出席

港九居民聯合會 選模範母親

五月十三假樂宮戲院舉行

西環「死亡角」 汽車又失事

兩英軍受傷

（特訊）西環海旁數月前發生汽車慘劇，昨晨又告出事，一輛私家汽車撞向路中燈柱，兩人受傷。

三院當年總理昨日 拜祭九龍新界義山

（特訊）東華三院主席簡炳棠，為拜祭病死及殉難先友，特約同全體總理，於昨（十五）日舉行春祭，是日祇拜祭九龍及新界先友。三院主席簡炳棠、首總理王澤森、張贊演、黃允畋、總理方潤華、江德仁、夏傑榮、馮天懷、張玉階、陳偵廣、黃仲安、楊勝惠、關如彭、黃炎棟、馮公夏、羅任宇等，十時二十分在廣華醫院齊集出發，先以大貨車一架載祭品為前導，並領掛白布招，上書「三院總理拜祭義山」字樣，另由當年總理撥出自用汽車七八輛，分掛小布旗，魚貫前往。

三院總理拜祭義山 鋪天攝

高射炮隊 今起演習

英陸軍高射炮隊，由今（十六）日起至二十日止，一連五天，在鶴山舉行高射炮實彈射擊演習。

油麻地街坊 選出會員代表

街坊會報

華機總會招待記者 發表告社會人士書

為合衆廠辭退工友

北角牛頭角 新綫昨開航

西藥從業福利會 首屆會員大會

組織修章小組會

押業商會 超文蟬聯 押業理事長

中總定期慶祝 大廈開幕週年

鄧氏昨複選 第五屆首長

宗親同鄉

家庭計劃指導會



西藥從業員會員大會理事長 楊文偉 馬超常致詞

古玩保私會 首長已選出

香港政府公佈

農林漁業管理處佈告

（為設站辦理市區犬隻注射及發牌事）

警務處通告

轉換駕駛牌照

茲通告根據一九五六年四月式十七日香港政府憲報副刊第式號所載之車輛及道路交通規則（一九五六年修訂）所有駕駛牌照有效期間由轉換之日起計將為十二個月。

警務處處長示

承銀主命賣重物業出投

城法國銀行大廈十樓其拍賣房內將下開物業作當眾出投

比物業坐落香港九龍⋯⋯

賣主律師施文顧國裕律師行

拍賣人 蘇沙同啓

謝

顯妣李太夫人三虞之辰日昨舉行家奠辱蒙

鄉世姻戚友家

誼親臨致祭 惠賜厚賻 高誼隆情 存均感謹此鳴謝

孤哀子 呂鶴鳴 鶴齡 鶴蘇 鶴松

媳 梁妙娟 何𢡟嫻

女 冠珍

孫 信榮 盛 誠 璣

女孫 少瑛 藹玲

泣叩

聞

家少主 杰霖 錦華 少爺之

令尊冨芝老爺於公曆一九五六年四月十五日上午十時十五分壽終九龍法國醫院積閏享壽六十有九歲奉移香港殯儀館治喪謹擇四月十六日下午一時大殮二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬香港華人永遠墳場哀此報

鼎紙懇辭 祇領花圈

張誠德堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話 七八一六一 七〇五八七 七七〇三九

聞

家少主 許 洪 關 沿 少爺 寶香小姐之

令尊國壎老爺痛於公曆一九五六年四月十五日下午六時壽終養和醫院積閏享壽八十有一歲 奉移香港殯儀館治喪謹擇四月十六日下午四時大殮十七日上午十一時出殯在加路連山辭靈安葬香港華人永遠墳場謹此報

關厚德堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館

聞

家少主樹 鈞 歡 少爺 鳳 小姐之

令尊翁 幼主 孫少爺 孫小姐之

令祖父阮公耀麻老爺於主曆一九五六年四月十五日零時五分在寓所息勞歸主享壽八十有四歲茲定四月十六日下午四時大殮十七日下午二時出殯準三時在嘉林邊道墓督教墳場思親堂舉行安息禮拜謹此報

阮府家人稟報

喪居九龍彌敦道243號二樓

大道西威路麻街口 塌危樓五人受傷
被困住客已全部搶救出險

【特訊】西營盤大道西一八九號A二樓，昨天中午十二時廿分突告下塌，造成了五人受傷慘劇，消防局聞訊立即派車馳救，除將傷者送赴醫院外並將樓中一部分被困住客搶救出險。

發生塌樓意外的大道西一八九號A，其旁邊即爲威路麻街，是一幢高僅三層的舊木樓，地下爲號五記粉麵、二樓爲陽華恭莊、三樓即爲普通住宅，昨天中午，三樓的前座房間，突然無故下塌，隨然一聲，磚木齊飛，以致樓中住客都未能及時走避，可幸該樓塌下的，僅爲前座一部分的木樓，壓力並不沉重，故災情不甚嚴重，消防車抵達時，架梯施救，把幾個被困住客救出，都只受輕傷，其中有一個年僅三歲的女童被木樑壓着，傷勢較重。

該樓內一共有五伙，住客大小合計共廿多人，包租的名叫林榮，有一妻及子女六人，乃親戚二人，一伙名黃國平，一家四口，這兩伙人都居於尾座，故並無受傷，住在前座的一伙人名吳宗冰，一妻三子，另一伙名陳文華，全家也有五人，這兩伙是住在前座的，還有一伙是姓林的。

據該樓的住客說，塌樓時事前完全沒有什麼跡象，所以無從防避，包租的林榮當時還帶備着妻兒們外出，他帶着一個兒子先行下樓，妻子正準備跟着下來，詎料還未走到樓下，而樓上卻突然發生塌樓了。

發生塌樓的一八九號A樓下門前有一檔生菓檔，和一檔羊雜檔口，因爲樓上的樓塌木跌下，這兩個檔口營檔的人也被壓傷。（程）

荃灣發生汽車失事 路人一死六傷
德士古汽油車因閃避他車 撞向路邊商店致釀成慘禍

【特訊】新界荃灣昨（十五）日有汽車失事，造成一死六傷之慘劇，出事地點在荃灣德士古路，一輛巨型之載汽油車，在德士古路撞向路邊一商店，在該店門前與附近遊玩之男女老小七人慘災，其中有一小童受傷甚重，當時氣絕身死，其餘六人有五人受傷送入醫院，另一人傷勢輕微，敷藥後即回家。

昨日下午約一時四十分，有德士古汽油公司之載汽油車自九龍駛入荃灣倉庫，由青山道八咪半駛入德士古路至該路中途時，忽遇前面有一車迎面駛來，汽油車急往旁邊閃避，覺倒路邊一百三十八號的德士多衝去，幸而避過該士多，車身卻撞於該士多側面，當時有男女老少一羣人正在該士多門前及側邊之路口遊玩，多被車倒，共有七人受傷，其中有一小童因傷重，當堂斃命，血流滿地。

死者名陳九，十二歲，男童，在德士古路四十一號居住，爲荃灣中學學校學生，昨日爲星期假日，在該處遊玩，其父陳來（四十歲），聞訊趕至，撫屍痛哭，狀甚慘傷。

其餘受傷者，均由救傷車送入九龍醫院救治，傷者爲：（一）吳強，廿八歲，（二）羅鏡，廿五歲，（三）林娘鋒，一歲，（四）陳東開，三歲，以上男性。（五）謝中、卅一歲，謝鳳貨、以上女性。其中除林娘鋒傷勢頗重外，其餘均在醫院留醫。

該案外發生後，九龍與荃灣方面均派出警員及救傷車前往，該處交通一度停止，警方當地測量並調查失事原因，昨已將該汽車之司機扣留警署查詢。（甲）

九龍通菜街 三個蠻面大漢 潛入住戶行劫
損失財物約一千二百元

【特訊】三個賊子，於昨日下午四時至五時半間，乘人中匯之際，進入九龍通菜街九十九號二樓一家住戶行劫，結果約掠去飾物及現款約共一千二百餘元。

被劫事主名李貴鵠，他是一個職員，詎料被劫時他不在家，……

事後調查，被劫去之飾物及款項如下：頸鍊一條、重四錢，白金方形戒指一只，重四分（匯名新新金舖），雞形玉戒指一只，K金珍珠耳環一對（新新金舖），小童足金相當一個，重二錢（新新金舖），小童K金鈪仔一只，足金頸鍊一條，足金心口針一枚，K金頸鍊一條，足金壽桃一個，花旗金仔一個，司馬神女裝四方形錶一個，圓形十八K金女裝錶一個及現款四百元（港幣），合共一千二百餘元。

荃灣汽車失事慘劇，失事汽車衝向路邊一士多，將招牌與木架撞倒，路人七人死傷，該車則被損頭部，及打爛車頭玻璃。

一擺書檔 男子被斬傷

【特訊】昨日下午一時，深水埗白楊街近基隆街處，一個以擺賣公仔書爲生之男子，突被一年約卅餘歲之大漢持刀斬傷右手，……傷者後被送醫院留治，守傷男子名胡標，廿一歲，住九龍仔無門牌石屋，被斬原因，聞爲該大漢武力干涉其在此擺檔所致云。（亮）

廣社自由旅行
行友登陸平洲
飽覽大鵬灣美好風光

廣社行友昨日自由旅行，若干行友臨時組織「登陸平洲」，參加者男女四十二人，自由專船前往大鵬灣，日麗風和，波光雲影，偉大的大鵬灣，平靜美好，如西子湖，七娘媽踞其北，平洲居其南，右吉澳而左平洲，與昔日雨中所見之時情景迥異，舟行兩小時，平洲在目，宛如巨鯨浮於碧波之上，雄奇無匹，……

灌輸農業智識
明放映農業影片

【時訊】新界推廣農業知識，現在新界各區放映農業影片，……明（十七）日上午十時半至十二時在元朗舉行，……

錦田……
婚禮……
醫院……

咬斃巨蛇
該犬天性擅於捕鼠
已捕鼠一百十三頭

英軍軍官豢養犬一頭，取名「新地一」，該犬擅於捕鼠，根據紀錄在過去十八個月內，已捕鼠一百一十三頭。

日前該犬捕鼠紀錄中，更加上一頁光榮紀錄，此犬不但捕鼠而且擅捕巨蛇，昨日該犬隨主人在總部外散步，偶然發覺草叢中有動作，隨即有一蛇長逾四尺出現，該蛇昂頭表示，如有侵犯即予還擊，該犬不慌不忙，將蛇咬斃，不停辨之於地，直至該巨蛇死亡爲止云。

荃灣一茶室 勞資糾紛

【特訊】位於荃灣衆安街之荃灣茶室，日前發生一宗勞資糾紛，由於雙方堅持不下，事件迄今尚未得和解。

該茶室因生意不前，積欠工友薪金，乃於本月八日暫行歇業，惟工薪仍無法清繳，此事遂引起全體工友不滿，曾派代表向資方交涉，但無圓滿結果。

昨日勞方向港九酒樓茶室總工會報告，陳述糾紛經過，工會方面派執委區新代表與資方磋商，事後並依合法手續向勞工處備案，及進行在九龍法院控告資方云。（粹）

割錢電話用戶 可以補行簽約

【新新社】據本港電話公司當事人聲稱，該公司爲依據規定，電話費每年分四季上期繳收，凡欠交費者，即召拔所話之可能，至於被割錢之電話用戶，祇要從速向公司繳清欠費，一二天後，即可恢復通話，如過去未曾與公司簽合約（即負責繳費及遵守電話法規）則補行簽約，收費一元云。

一小孩 溺斃

【特訊】昨（十五）日元朗有一小孩被溺斃，死者名吳雄仔，爲一四歲大之男孩，昨日下午二時左右，跌落元朗西邊圍一漁塘，……時已奄奄一息，經施救後終於返魂無術，死者係與家人客居於該處，兄弟七人，渠爲最少者。（雨）

牛牛來源突減
市道供不應求

（新新社）本港生牛供應，近頼我國大陸供給，若以港九人口之衆，每月平均須有八千頭輸入，方足需要。日前國方生牛，曾到過六百頭之譜，後，至今未見續到。昨據牲畜業商人稱：未受來源短缺影響，最近每日入口統計，比前減少，照日前統計，……

擴展青山道 荃灣敷設水渠

（時代社）當局擴展青山道，同時敷設水渠工程，最近在荃灣墟以東一帶進行，據悉該地區由大窩口起至荃灣滙止，沿路邊加緊敷設，此一水渠爲圓形，直徑爲六十吋，全用三合土鋼筋砌成，……

兩宗女子被搶

（特訊）據悉：昨午又有兩宗婦女被搶案件發生：（一）爲昨日中午十二時許，有女子名梁惠珍，二十八歲，住中環樂里四號三樓，……

東區發生 意外事件兩宗

（新亞社訊）昨爲本港東區發生兩宗意外事件，一爲由高處跌下碰頭重傷，一爲因肚痛倒仆地上。

首宗有三十五歲男子……

馮強膠廠 擴建廠房

【新新社】……

瞞稅香烟 被檢獲判沒收

（新亞社）二十餘萬枝香烟及大批絲與洋酒士酒等，去週末由本港工商處緝……

在墳場內談情說愛 雙調愛情即墳邊
情侶多假紅毛墳場幽會
特建閘以防「失禮死人」

（新亞社）黃泥涌道香港馬會對面之紅毛墳場，位於司徒拔道之鼓狀墳場後面通道，最近新建鐵閘一度，……

青山掃管笏 射擊操演

（時代社）青山掃管笏附近地方駐軍，經常舉行射擊操演，……

多寶日酒會

【特訊】遠和酒廠最近舉行多寶日，……

愉園聯賽相當精采 東方力勝中華

成績三比一中華健兒演出不錯

【特訊】甲組足球聯賽，昨日有一塲在愉園舉行，東方對中華，這一塲雖非「大戰」，不過勝負對東方爭奪聯賽冠軍影响甚大，因此到塲的觀衆也有千把人，東方苦戰，以三比一擊敗中華，上半塲是一比一和局。

中華打得不錯，九十分鐘過程，後防都了很大努力，肯拚肯搏，使東方遭遇很大的威脅，若果防禦頗見威力，可惜長傳急攻，因爲黎展球及周向祥也不得作用，進攻失敗，加以上半塲「放盤」，下半塲疲態畢露，東方遂愁解險於苦戰中打出生路，不過中華雖敗，亦是雖敗猶榮。

東方背日佈陣，初球非攻，中華士氣甚盛，那力反擊，四分鐘，司徒森沿邊急上，左底角處急射，翁培佐拍出，七分鐘，何佳照遠射被阻，接着譚森泉得機射斜，十分鐘，譚森泉傳中，高保強擋出界外，司徒森開角球，周向祥頭頂，翁培佐擺接，十一分鐘，何應芬傳中，劉志霖射入，東方先開紀錄，中華轉波後全力反功，東方被困，十六分鐘，黃達全在四十碼外放冷箭，翁培佐拍出不遠，譚鑑滿側上，可惜在門前跌倒，廿五分，周向祥遠傳，黎展球挑入網內，一比一打成平手，中華聲勢稍攻，東方門前草木皆兵，幸中後衛將守，卅七分鐘，陳家霖臨門猛射，韓根拚命截住，四十一分鐘，陳家霖勁射，也被韓根托出，四十二分鐘，羅北在四十碼外勁射，韓根推出界外，上半塲完是一比一和局。

易地再戰，東方調李炳照掛帥，陳家霖回任左後衛，羅北右後衛，僅一分鐘，李炳照單刀，韓根仆地，李炳照蹴球出界，四分鐘，李國華吊門，劉志霖急衝，與韓根擋個正着，因傷離塲，東方以十人應戰，打下去，鄭文治射空門，黃達全憐出，楊國傑攻門，翁培佐截球脫手，中華無人跟進，失去機會，八分鐘，劉志霖復出，東方猛攻，中華密集防守，十五分鐘，李炳照傳中，朱永強過關斬將，將球射入右角，二比一。十八鐘，劉志霖不支離塲，東方又以十人應戰，但攻勢極盛，中華各將，因上半塲「放盤」已有力不從心之感，陷入捱打局面，廿五分鐘，劉志霖再出，廿六分鐘，朱永強搶門，韓根擋出，三十分鐘，何應芬切入勁射球，由卅角入網，東方勝三比一，劉志霖三度離塲，卅五分鐘，譚鑑滿底線斬中，黎展球走前半步，失機，四十一分鐘，譚鑑滿妙射，翁培佐接住，東方此時已穩勝，拖到完塲，比數還是三比一，兩陣如下：（韋）

（東方）

翁培佐　羅北　李國華　譚煥章　高保強　朱永強　陳家霖　李炳照　劉志霖　鄭文治　何應芬

（中華）

韓根　黃達全　楊國傑　司徒森　何成　譚森泉　黎展球　周向祥　鄭煒固　何佳照　譚鑑滿

香港業餘田徑會 會友五項運動 勃蘭昨創新猷 何美儀得風助百碼破全港

【特訊】香港業餘田徑會，爲倡導田徑運動和檢討隊友全能成績，于昨（十五）日下午二時，假南扶林道港大運動塲舉行隊友週年五項全能運動比賽大會，參加本屆大會運動員凡十五人（男子組七人、女子組八人）昨午除由該會男、女子組舉行競賽外，另增設公開組女子五項競賽，塲面頗爲熱鬧！

男子組五項運動……勃蘭以二千七百廿六分總分奪魁……

（一）勃蘭二七三〇分。（二）肯特二六五五分。（三）關杜士二〇六五分。

女子組：（一）丁杷二一三〇分。（二）伍雪葵一二〇七分。

公開女子組：（一）湯遜九〇八分。（二）石卡和（治佐五校）一一三九分。

世運籌委會蔡陳兩主委 昨宵歡宴初選球員

卽席通告集訓日期尙在向台請示中

籃球健將陳文仙

與台灣播音小姐謝璧如訂婚

【特訊】籃球健將陳文仙，曾歷次代表香港籃球選手，最近參加「介壽盃」賽，在台與播音小姐謝璧如邂逅，時相通信，現兩人已定於本月廿日在港舉行訂婚典禮，到時「哈林」將在港設筵歡宴親友云。

加山比賽如練波 傑志輕易勝約瑟

七比零雜牌軍僅得九人上陣

【特訊】昨日加山足球聯賽，甲組傑志對聖約瑟，全塲沉悶，簡直是一塲練波塲面，傑志調出三名乙組球將，本來實力已差，怎知約瑟更是拉雜成軍，開始僅得八個球將作戰，後雖湊成九人，本來大家實力已經有多少距離，更加上約瑟得九人作戰，其馬虎程度，由此可見，比賽過程在全無勁道情況中進行，傑志以七比〇獲得勝利。

比賽過程，傑志全佔優勢，但傑志各將亦全不起勁，只踢一腳了事，約瑟更全在捱打狀態中進行，如此過了九十分鐘。

冷眼旁觀

指天椒

東方贏得辛苦

昨東中之役 劉志霖傷腦 卽送養和醫院治療

日拳擊勝台聯隊

昨午花墟球訊 光華一比一和陸軍

【特訊】昨天足球聯賽，戰事還佈滿九两地，界限街球塲，甲乙組賽，乙組陸軍勝東華四比二，甲組光華以一比一逼和陸軍。

昨役，光華排出近完整的陣容，……

昨天足球戰果

（甲組）傑志勝約瑟七比〇

（乙組）東方勝中巴三比一　光華和陸軍一比一

（丙組）陸軍勝東華四比二

（丁組）軍醫勝中巴五比〇

獄吏和九巴四比〇

港華勝巴士二比〇

…

澳忠義小球勁旅 今在半島露臉 先後連戰廣德聯均安

女皇盃籃球賽 今天兩仗

甲組聯賽成績表

——截至本月十五日止——

隊名	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	廿二	十九	一	二	一三二	三六	卅九
東方	廿二	十九	〇	二	七八	[illegible]	卅八
星島	廿一	十四	三	四	七四	[illegible]	卅一
巴士	[illegible]	十三	三	四	七四	三四	廿九
傑志	[illegible]	十三	二	六	七〇	三八	廿八
中華	[illegible]	[illegible]	二	十	五五	五二	廿二
陸軍	[illegible]	[illegible]	二	[illegible]	五二	五七	廿二
光華	[illegible]	[illegible]	四	[illegible]	五〇	四二	廿二
海軍	[illegible]	[illegible]	四	[illegible]	五三	五八	[illegible]
約克	[illegible]	[illegible]	二	[illegible]	三五	[illegible]	[illegible]
警察	[illegible]	[illegible]	〇	[illegible]	四二	[illegible]	[illegible]
港會	[illegible]	〇	一	[illegible]	二十	[illegible]	[illegible]

菲學生軍青鋒獅隊 今首戰皇仁 該隊第二批球職員今趕到

【特訊】菲律賓華僑青鋒獅隊足球隊，今日下午五時半，在港會球塲初次出師，對皇仁書院，照原編秩序，本爲昨日賽試，後經客軍請求，因有一部份球員要于今日始能趕到，故比賽延至今日始舉行。今日客軍第二批來港名單如下：

（顧問）李榮勳、（秘書）蔡江海、（司庫）鄭杭洲、（教練）蔡江水、（隊員）劉濟華、黃日森、張金賜、白士文、白力克、柯金釧、黃馬蹄、鄭國明、張鴻年。

客軍不獨爲菲律賓學界隊伍，且在菲爲全菲公開賽冠軍，全隊雖爲華學子，但相信球技不俗，今日與皇仁香港學界強冠軍隊遭遇，到時對會有良好球技表現，而菲律賓之水準如何？今日亦將表露于球。

菲學生軍英雄譜

蔡忠良：隊長兼右輔，十八歲，百卅磅，五尺十寸高，出席全菲華書院足球聯賽，並爲全菲華聯及學聯代表。

柯金釧：副隊長兼中鋒，廿歲，體重百卅五磅，高五尺八寸，黎德爾書院，出席書院聯賽，爲全岷、選聯、學聯代表。

蔡扶西：正中堅，十九歲，關書院選手。

白依里：副隊長兼守門，十九歲，百廿八磅，五尺七寸高，馬波亞工專大學選手，全岷、學聯代表。

顧濟華：守門員，十八歲，百廿八磅，馬波工專大學附中，出席全菲書院聯賽代表。

施金榜：左後衛，廿一歲，百卅五磅，五尺八寸高，馬波工專大學選手。

魏金圓：右後衛，十七歲，百卅磅，五尺八寸高，黎德爾書院選手。

白力克：右輔兼前衛，廿歲，百廿一磅，高五尺四寸，爲遠東大學選手。

陳仲春：左衛兼前鋒，十八歲，百四十磅，五尺十寸高，拉薩書院選手。

張金賜：右前衛，廿歲，百廿五磅，五尺六寸高，遠東大學選手。

莊順生：右後衛，廿一歲，百卅磅，五尺六寸高，馬波亞工專大學選手，曾任全岷代表。

顧濟海：右前衛，廿一歲，百卅磅，高五尺四寸，馬波亞工專大學代表，並任學聯代表。

昨日校際網球賽 拔萃皇仁同告捷

【特訊】全港校際網球賽，昨星期日中午在遊樂場網球有兩場賽事，計開拔萃對皇仁、英皇對聖保羅，比賽結果，拔萃以三比〇擊敗皇仁，另一場英皇以三比〇勝保羅。

總分：拔萃勝三比〇（英皇）（保羅）

總分：英皇勝三比二、六比二

世界乒乓大賽 澳門三選手 昨已賦歸來

朱鐵門向心自由祖國 陳主委招宴世運球員

公開籃入圍決賽 流星今對自力 南華迎戰水警

【特訊】公開籃球聯賽，今宵續有兩場在健仔修頓球場舉行，門券六毫，秩序是：七時三刻，流星對自力。八時三刻，南華對水警。

流星近況不錯，招成堅、何甘棠、餘錦開、鄭派卿尤好，全隊勁力够氣，合作亦佳，只是偶出有時個不同之弊。自力近況也好，梁文添正在高發之時，能走能射，伍錦棠、李宏盛也在狀態中，張樹棠、雷兆源獨在歷史，過一仗雙方有機會相當之勢，流星佔優氣。

港澳裁判小球賽 廿一在澳交鋒

白鶴派同人爲導師吳肇鍾祝嘏

南華會昨日單車旅行大埔

美國參加世運 男女選手三三四人

積極籌備中的世界運動會

田賽和徑賽

香港電台英語教授

（第二十課）

播出時間

粵語

十六日（星期一）下午六時卅分（教授）

十七日（星期二）下午一時（溫習）

國語

十七日（星期二）下午六時卅分（教授）

十八日（星期三）下午一時（溫習）

(To be broadcast over the Chinese Station, Radio Hong Kong)

Broadcasting Time:-

(1) Teaching in Cantonese: 6.30-6.45p.m. on 16-4-56 and 1.00-1.15p.m. on 17-4-56(repeat)

(2) Teaching in Kuoyu: 6.30-6.45p.m. on 17-4-56 and 1.00-1.15p.m. on 18-4-56(repeat)

〈英國廣播電台保留版權〉

New verbs: walking, running, buying, selling, reading, writing, looking out of looking at.

New words: newspaper, letter, watch.

Teacher: Hullo, listeners.
John: English for you, lesson20.
Brenda is looking out of that window.
Yes, Brenda is looking out of that window.
What are you doing, Brenda?
Brenda: I am looking out of this window.
John: I am looking out of this window.
Brenda: John and I are looking out of this window.
John: We are looking out of this window.
I am looking at Mr. King.
Mr. King is in the street.
Brenda: And I am looking at Mr. King.
John: We are looking at Mr. King.
Teacher: John and Brenda are looking out of the window. They are looking at Mr. King.
John: We are looking out of the window.
We are looking at Mr. King.
Teacher: Mr. King is going from the Bank to a shop,
John: He is walking from the Bank to a shop.
Brenda: Yes, he is walking from the Bank to a shop.
John: Mr. King is walking from the Bank to a shop.
Brenda: He is going into that shop now.
John: Yes, he is in that shop now and he is looking at books.
Brenda: He is buying a book now.
John: Yes, he is buying a book.
Brenda: He is buying a book.
John: He is buying a book from Mr. Lee.
Brenda: Mr. Lee is selling a book to Mr. King.
John: Mr. Lee is selling a book to Mr. King.
Mr. King is buying a book from Mr. Lee.
Brenda and I are looking out of this window.
Brenda: We are looking at Mr. King.
John: Mr. King is walking from the Bank to a shop.
Brenda: He is going into that shop now.
John: He is looking at books.
Brenda: He is taking a book off a shelf.
John: He is buying that book from Mr. Lee.
Brenda: Mr. Lee is selling that book to him.
John: I am looking out of this window.
I am looking at Mr. King.
Mr. King is walking from the Bank to a shop.
He is buying a book from Mr. Lee.
Mr. Lee is selling a book to him.
Teacher: Thank you, listeners.
John: Are you looking out of that window, Brenda?
Brenda: Yes, I am. I am looking at Mrs. Gill.
John: Where is Mrs. Gill?
Brenda: She is in the street.
John: What is she doing?
Brenda: She is walking from her car to a shop.
Now she is looking at her watch.
She is looking at her watch.
Now she is running.
Brenda: Mrs. Gill is running. She is running to that shop.
Now she is speaking to Mr. Lee.
John: Is she buying some cigarettes from him?
Brenda: Yes, she is. Now she is putting her cigarettes into her bag. She is saying Goodbye to Mr. Lee.
Now she is running to her car.
What are you doing, John?
John: I am writing.
I am writing.
Brenda: Are you writing a letter?
John: Yes, I am. I am writing a letter to a friend.
Teacher: writing - letter.
Brenda: What are you doing now, John?
John: I am reading a newspaper.
Brenda: Are you reading my newspaper, John?
John: Yes, I am reading your newspaper Mrs. Gill is looking at her watch. Mrs. Gill is running from her car to a shop.
Brenda is writing a letter.
I am reading a newspaper.
Teacher: Thank you, listeners.
John: Mr. King is walking to the Post Office.
Brenda: What is Mr. King doing?
John: He is walking to the Post Office.
Mr. King is buying a book from Mr. Lee.
Brenda: What is Mr. King doing?
John: He is buying a book from Mr. Lee.
Brenda: Who is selling a book to Mr. King?
John: Mr. Lee is selling a book to Mr. King?
Mrs. Gill is looking at her watch.
Brenda: What is Mrs. Gill doing?
John: She is looking at her watch.
Brenda is looking out of a window.
Brenda: Who is looking out of a window?
John: Brenda is looking out of a window.
I am writing a letter to a friend.
Brenda: What is John doing?
He is writing a letter to a friend.
Teacher: Now I am looking at my watch -
Goodbye, listeners.
John: Goodbye.
Brenda: Goodbye, listeners.

佛教學校生 佛學演講賽

成績美滿

〔特訊〕港佛教聯合會，爲提高佛教學校學生對佛學之興趣，特於十四日在山光道東蓮覺苑舉行佛學演講比賽……

香港美專學校舉行 作品比賽頒獎儀式

〔特訊〕香港美專，十四日在校內舉行是學期首次作品比賽頒獎儀式……

行政及訓導組座談

兩組代表熱烈發言結果圓滿

〔特訊〕私立中校聯會研究部昨午二時假座僑光中學，分別舉行行政及訓導座談……

香港華革會主辦 音樂舞蹈遊藝 大會演出精彩

〔特訊〕華革會昨早九時半，假璇宮戲院舉行中國音樂舞蹈遊藝大會……

飛機修理廠 聘航校畢業生

僑光舉助學金 首期明結束

中醫研究所 學員結業

（國際社）港九中醫師公會附設醫師研究所，五屆研究班……

周千秋梁粲纓伉儷 畫集首輯內容豐富

棋賽消息

葛師專校入學試 今明分考中英文

適應需要訓練師資將加緊

〔特訊〕葛師專校入學試，今早由八時二刻開始舉行。今日所考者爲中文筆試，明日將考英文筆試，其入選者，再定期參加口試。由於當局修訂公立學校，補助學校，及津貼學校之教師薪俸與津貼，使教師職業仍成爲富於吸引力之行業之一，而歷屆投考師範學院之學生，亦有按年遞增之勢。查一九五三年之投考人數爲一五三一人，去年爲二五五八人，本年葛師及羅師兩校之投考人數合計，約二千七百餘人，遞增指數，不爲不大；然而在當局積極發展小學教育之日，投考師範者擁擠，並非一項意料外之現象。事實上，本港教育現勢對於檢定教師之需要，與教育事業之發展，實互爲表裏。根據當局之計劃，今年起，每年需增加教師四百六十人，始足應用。目下葛師正予以擴充，使能增至能容三百人之數。羅師本年之新生，僅錄九十名左右，此數字與四百六十相較，仍差約七十人。是否除羅師葛師兩訓練機構之外，其他七十名合格教師之養成，尚需教師訓練班負責。此外，每年例有若干教員退休或調職，若兼顧及此等職位空缺之填補，則當然在原定訓練師資數字預計之外，準此以觀，則師資訓練工作，仍有可能一年比一年加緊（松）。

朱永鎮過港赴泰 錢穆今飛馬來亞

（特訊）台北聯合工專教授朱永鎮，昨由台北乘民航機飛港。此來係奉政府派赴泰國講學。據稱：我政府因應泰政府邀請，派員赴泰講學，乃派他前往。渠抵泰後，除向旅泰僑胞講學外，並將向泰方學校演講有關增進中泰友誼等問題，預定留泰個半月，然後返台。又新亞書院院長錢穆博士，今日由港飛馬來亞，作者干次講學。（慎）

方頤積博士 今天演講

捷成夜校擴充 數學分兩組

女青學少部 下週聯歡

聖士提反女校 定期演話劇

京斜校擴充

上水希望建官立校 東莞同鄉大埔辦學

家庭護理

北角街坊會 圖書室充實

可能擴充

英女鋼琴家愛倫柯拉明演奏

（中國社）音樂協會，前曾邀英女鋼琴名家愛倫柯拉女士來港演奏，刻已到達。定明夕九時，假港大學禮堂舉行。票價分八元、五元及三元。會員可享特價優待。柯女士爲當代名鋼琴家之一，遍遊各地，深獲贊賞。此次慨然允諾來港演奏，實爲愛好音樂者之福音云。

英女鋼琴家愛倫柯拉女士（中國社攝）

教師講習班辦 小學音樂進修

出版消息

歷史綱要　大公書局

今日世界

海光

介紹它豐富的內容給大家看

1956 香港年鑑 出版了

關心工商各業及財政金融者要讀

。專家著作。

一年來之香港財政

一年來之香港金融

一年來之香港股票

一年來之香港商業

一年來之香港物價

一年來之香港工業

一年來之香港漁業

一年來之香港農業

一年來之香港航業

。工商名錄。

共一百七十二業

上述要目，僅係一九五六年香港年鑑中關於財經工商部份，尚有其他極具價值之論文，珍貴難得之資料，足供各界人士參攷。

書價：平裝本每冊一十元　硬皮本每冊十五元

發售處：港九各大書局代售

榮爲車甸士柯有置以皆人

柯士甸A90

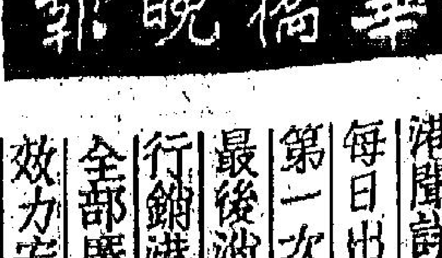
「西敏」牌

六汽缸引擎

舒適寬敞

靠可全安車甸士柯

總代理：新英華汽車有限公司



港聞詳確　副刊諧趣

每日出版　最少兩次

第一次版　十二時正

最後消息　下午三時

行銷港九　逾四萬份

全部廣告　次次刊齊

效力宏大　敬請留意

每份兩張　零售一毫

英國法律素描（上）

邱公煥

任何一位公民在公開受獨立的法官審判以前，政府官吏以及警察無權干涉他或她的自由。這是英國法律的基本原則。

在英國統治下的香港，除了當地環境風俗不可能實施的情形，由立法局另訂條例修正以外，一般說：來幾乎是完全遵循英國的司法制度和原則，以維持法律尊嚴和人身權利的。

身為英國法律統治下的香港人，亟欲瞭解法律給予何項保障，本身應享何項權利，如何才是觸犯當地法律，爲理所當然之事。筆者有鑒於此，爰將英國的司法行政制度，扼要闡述，俾作爲讀者之借鏡。

由雷爾斯勃里勛爵所編集的「英格蘭之法律」一書，其詳細條文共載於二十巨册之內，而蘇格蘭法律在許多地方與「英格蘭法律」是迥然相異的。但是這些法律條文的基本原則和目的，只是在確定任何一位公民受獨立的法官審判以前，政府官吏以及警察是無權干涉他或她之自由的。

法官，一旦獲委任之後，是終身性的職務。政府不能因爲意見不同，而將他們撤職。政府官員以及警察也是同樣的情形。還有些人是由超越一切政黨以上的召致所委任的。警察是一支民間隊伍，而他們是不准參與任何政治活動的。此外，軍人也不准參與任何政治活動。

警察的職責是制止犯罪。軍隊的職責是保衛國土。政府無權干涉英國的司法。除非國家本身在戰時遭遇危機，任何意見可以公開發表和刊登，因爲政府被人指斥和團犯，法律是不加聞問的。法律只有一個目的，它只欲確保女皇與人民間的公正。

英國是一個法治國家，它的真正主人不是一個人或是一個團體，不是女皇，不是大臣……

[illegible]

高等法院大廈上方的公平之神

香港工業的現況

今年首季香港的工業仍在進展中，現時工廠總數達三千家，工業門類日在擴張中。但近年工業的發展，有幾點值得注意的特徵，尤其過份依賴特惠稅的維持，實在是一個危險。

（一）工業仍在進展中

去年港產貨品的出口，共達七億三千萬元，比較上一年增加百分之七，佔香港全部出口貿易百分之二十九。今年首季港產出口可能達到一億元，比較去年首季約增加三千萬元，即增加百分之十五左右。足見今年首季香港的工業仍在進步中。香港經濟的繁榮，有賴於工業的維持，還是共見的事實，港督葛量洪爵士說：「一元港產貨品之輸出，就香港本身的純收益說，其價值遠在一元轉口貿易之上」。

（二）工廠達三千家

因爲工業生產在香港的經濟上日見重要，所以香港工業的近況值得我們經常注意。首先應予提及的是工廠的數目，估計現在香港的工廠，比較一九四六年約增加三倍，工人亦增加三倍以上，截至去年年底爲止，全港已登記的工廠約一千九百二十六家，工人約十二萬九千四百六十五人，除了一些特殊的工業之外，工廠的數目，在不斷增加中，茲將最近二年年底各業已登記之工廠數目列下：

香港工廠數目統計

	工廠數目 一九五四年	工廠數目 一九五五年	工人數目 一九五四年	工人數目 一九五五年
礦廠及石礦	五	二四	一、〇七五	一、二六八
食品製造廠（飲料除外）	二六〇	二九四	六、四二一	六、三五八
飲料廠	二九	二九	九一七	九九一
香烟廠	六	六	一、二五三	一、一四三
紡織廠（紗廠、布廠、針織廠）	五六六	六〇四	三〇、〇二一	三七、〇六四
鞋廠	一二四	一二六	五、七〇一	八、六〇三
鋸木及軟木廠（傢俱除外）	一〇二	一一二	一、六八二	一、七二九
傢俱及裝修	一七	二一	五六〇	六八六
紙及紙具製造廠	一六	二三	四一四	四八三
印刷廠	三三六	三五六	六、四三七	六、七五二
皮及皮具製造廠（鞋廠除外）	一〇	一二	二五六	三二二
橡膠製品廠	五六	五八	七、三四五	七、九四四
化學及化學製品廠	九二	八八	三、〇四八	三、〇二八
煤油及煤炭製品廠	一	一	一三	一三
非鐵金屬製品廠	六一	六六	二、一七一	二、三一五
鐵、鋼、鉛、錫製造廠	一九	二〇	一、二六六	一、二八五
金屬製品廠（機器運輸工具除外）	三一六	三九九	[illegible]、一六一	一七、七八五
機器製造廠（電機除外）	一四七	一八三	二、三〇六	二、七一一
電機製造廠（裝修在內）	七一	八一	七、二八一	七、五九九
交通器材廠	三八	四一	九、七〇九	一二、〇五二
雜什製造廠	二一七	一五八	三、五三五	四、九五〇
建造（土工程）	四	四	六八	四八
電氣工廠	五	五	八八八	九五〇
煤氣廠	二	二	四〇三	三六一
石油貯置廠	四	五	四九七	五二七
包裝貨物廠	五	六	六三	六七
貨倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電報	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電影廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
洗衣廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
合計	二、四九四	[illegible]	[illegible]	[illegible]

（三）近年工業發展的特徵

香港的工業，不但廠數增加，工業的種類亦日在擴增中，香港工業的發展，固然得力於工業界之努力，但政府的帮助亦日見積極，惟近年香港工業有若干點值得報告：

（一）香港的工業，因爲內外競爭激烈，他們……

[illegible]

華僑經濟

・一週經濟分析・

對印尼出口的奇跡及其它暢

歐洲擬來購生油

生仁有來有往

米市淡

新貨多到

洋紙外銷

土產市續

汽車胎消費量今年尚樂觀 可望突破去年度紀錄

日貨輸港更洶湧

對印尼去貨奇旺

南華訂單即寄到

澳洲出口照常辦理

K金市勢將呈堅企

美元市勢堅俏

貫紙升日鈔穩

日本紡織出口之新政策

陳威遠

香港真是富有者的天堂！

世界所得稅率的比較

加拿大出口貿易較去年進步

日本產業界正大量增資 合四億一千萬美元

[illegible]

吹向南越順化 本港解除威脅

（新聞社）天文台昨午發出最後一次港外熱帶風暴行蹤報告稱：截至是日時（港夏季時間）前止，南中國海熱帶風暴之中心，已迫近距離南越順化之東南約一百哩海岸，將向西北偏西移動，時速約十海哩，惟風勢已形低降，如動向無變化或半途消散，可能直向順化之東岸登陸，對本港西行航路威脅，業告消除。因此，天文台停止發表有關報導。

天文台較早消息：該股熱帶風暴中心，於移抵北緯一五・三度與東經一一零九・二度間週圍六十哩內後，風勢已降低熱帶低氣壓程度，仍向西北偏西前進，時速過十海哩，如動向無變化或半途消散，將向南越順化之東南岸登陸，當地離此一場陣雨。

天文台氣溫紀錄：前日（十四日）室外最高氣溫為八三・九度，最低為六九・零度，昨午前平均為七九・二度。

食品店領牌辦法

市政局印發領牌簡易指南供商人參考

（新亞社）本港食品舖店（FOOD SHOP）通常係販賣肉食、家禽、果菜及貯存作批發之店舖，而此等食品店舖，通常在公共市場內有得其所出售之食品，通出售者，惟政府之政策，認為須實可以使到糧食價格降低，故年來此類食品舖店，包括肉食公司等數目大增。現時更指導商民如何領牌，鼓勵多設食品舖店。茲將向市政局申領食品舖店牌照辦法簡易指南介紹如下：

（食品舖店定義）在本手冊出版之目的，凡食品舖店，乃指一幢樓宇，或其一部份，係作販賣通常在公共市場內出售之食品，如豬肉、牛肉、羊肉、家禽之用，並包括此等食品在出售前作貯存用之樓房倉庫在內。

（申領牌照辦法）首先須自己觀能否遵守較於下列各頁之各種條件：倘意欲經營此種生意，係在該種條件範圍內者，應向郵政局或具函該局秘書索取申請書格式紙，所需之格式紙，將面交或郵遞，均不收費。如欲更換一份食品舖店附例者，可向市政局秘書購買，對於新出版之附例，務希小心閱讀為……

尖沙咀區

漆咸道海景大廈 興建費六百萬元

建樓二十一幢將分層出售

尖沙咀高尚住宅區之漆咸道「海景大廈」今興建十二層大廈九幢，十層大廈十二幢，共二百餘層，可稱本港空前宏偉公寓式大廈，經進行操土，即將開始打石屎樁，全部工程十個月可以完畢，工程費約六百萬元，將來完成後，可用面積廿九萬餘尺，客廳有大至超過四百方尺者，兩廳相連超過六百方尺，閘內部設備，亦極華貴，採用最新式自動電梯代步，共有七架，廳房面積較一般公寓為大，均採乳膠漆，潔具方面，亦採用顏色製品，他如防火設備之週全，冷熱水喉一應俱全，應有盡有。地層前座為商店，後部設有容汽車百餘之廣大停車場，該地年期尚有八十三年。開設大廈以最廉宜價出售，三房每層……萬六千餘元起，兩房每層三萬九千二百餘元起。以如此華麗洋樓，竟比同一面積唐式樓便宜，實為本港建築界放一異彩。

周超盛應邀 赴南洋考察

【特訊】本港殷商關記出入口莊總經理周超盛，近應曼谷、星加坡、印尼及南洋方面出入口廠商邀請，前往各該地區作商業旅行考察，定期本月廿六日乘機前往，旅期大約兩個月，便可回港。周氏交遊甚廣，現各友好紛紛設宴餞行。

查關記出入口莊設在文咸東街六十四號，國營國際貿易及參茸、疋頭、樹膠、車呔及按揭，業務範圍甚廣。

商業消息

旅美商僑蘇其銳、陳啓，近合資在深水埗荔枝角道六十六……

消防輔助隊通告

香港消防輔助隊總監特告門，於十四日發出第十四號通告如下：

（一）入伍：由一九五六年四月六日起，李鉅英入伍照准。

（二）公衆假期：由一九五六年四月廿一日為公衆假期，本隊在該日一切訓練程序一律停止舉行。

（三）夏季制服：由一九五六年四月十六日起，本隊一律改穿夏季制服。

（四）陞任：軍需隊長枚谷，由一九五六年四月九日起陞任軍需區隊長。

（五）渡假：本隊總監特告門，由一九五六年四月二十一日起渡假六月。

（六）派任及編號：（甲）由一九五六年四月二十一日起，下列任命照准：張彼得任署理總監，以代特告門，碧架任署理副總監，以代張彼得，馬文任香港區助理總監，以代碧架，奇勒任署理九龍區助理總監，以代馬錦文，李頌鏘任署理區隊長，以代奇勒。……

醫療輔助隊通告

……

長沙輪已出險

在日本擱淺之長沙號輪乘客二十七人，由神戶抵港。查長沙號輪係於三月廿七日在距橫濱一百五十哩之處擱淺，昨乘太平號輪抵港之乘客稱，彼等在橫濱稽留，備蒙優待，免費住了十天。長沙號輪現已脫險，將於五月四日離日來港，該批乘客有一部份巡乘太平號輪赴澳洲，亦有若干在港候乘長沙號輪赴目的地。

學生園地

漫談筆記之方法

崇基學院　張文

在我的學院的國文科內，都硬性規定了各同學每週要寫一篇讀書報告，以作平常習作的一小部份分數，但是，各同學因功課過忙之故，又認為自己過往在中學時已讀了不少中國語文了。所以，衆人都說這是一件苦事和沒價值的功課。然而，這是個錯誤的觀念，在我個人的學習的過程中，我以為學科學的如數學、化學、物理等術科並不難，因為它有一條門徑可尋，而學習國文呢？計起來，已有十多年的功夫了，但至今仍感到自己功夫不夠，寫起文章來，時覺文不達意，詞句拙劣。這是因為中國是個文化深長之邦，每朝取士的考試制度以文章為主……

本體與萬物皆為氣體之商榷

生活要有計劃

僑光中學　楊超民

散文兩則

聖保羅中學　黎雨

尺

橡皮

舒情篇

何東女校　曼麗

雲

海

山

發酬通告

本園地上月份下半月稿費經已核妥，希應稿同學前來本報營業部領取為荷！又以後同學惠稿請註明學校名稱及地址，以備考核。

播講「家庭計劃」

有計劃的家庭才有幸福生活

現在先談談我們的傳統思想：古人有說「不孝有三，無後為大」。所以，我們中國人大多數都以多子為有福。俗語又有云：「天生天養」。孩子出了出來，他會帶來衣食，不要預先為他們担憂的。這種傳統思想，現在還能不能適應呢？我認為不能。因為時代進化，現在環境和從前大不同了。科學未發達時，人類受着天然淘汰的支配，如歷史上的大浩刦、飢荒、瘟疫、水災、旱災等；每次發生，無力防止，死亡人數不知幾千萬。

世界人口增加

所以人類要求生存，就要大量的生育，用高度的出生率來平衡高度的死亡率。可是，人類進化的歷史，就是對自然控制能力之增加。到了現在如有天災饑荒，如未能及早預防，就是一旦發生，便很快的設法控制和善後。在今二十世紀，只有落後的國家，才會受到真正天然的威脅。科學進步，人類懂得衛生，懂得食物營養的價值，更懂得預防疾病。就在香港而言，如天花、霍亂等流行病已成陳跡，這就是預防的功效。醫學進步，一日千里，以前許多不治之症，現在已有了特種的特效藥和新手術去做救星，用不着再束手無策，聽天由命了。這些進步的結果，就是天然淘汰失去了作用。人類死亡率也降低了，壽命也延長了。如錫蘭島最近十年來，用施用DDT控制了瘧疾，人口死亡減少了一半。又如最近人口壽命的統計：紐西蘭、瑞典兩國的人，竟然平均達到七十二歲；英、美兩國，亦可以達到六十七八歲。這樣無形中世界人口增加了。一八五零年，世界人口統計為拾億，一九零零年，為十五億，現在全世界人口，已達弍十五億，每日增加約九萬人。如此下去，不到五十年，人口又要加倍了。

科學進步，物資生產當然亦跟着增加；但總追不上人口增加。照最近統計，全世界人口，已經有三份之二，是營養不足的；倘如此繼續下去，生活不合理至如何程度，更不堪設想！

提倡實行節育

因此歐美人士乘着求幸福的努力，去求解決人口問題的方法，提倡節育，希望把出生率也壓低，來保持人口平均。在多方面努力研究所得到的避孕知識，現今在歐美已很普遍地採用了。不過，我們東方國家，大多數人對此……

……多，普通一兩個，最多也不過三四個。這就是他們尋求解決人口過多的努力結果。直至早兩代以前，大約在一千九百年期間，歐美人家也像我們中國人一樣，每家十個八個兒女，是常見的，不過為應付社會經濟種種變遷，他們早已極推行「家庭計劃」。他們早已在一九一五年，已經開始提倡及實行節育了。當時提倡的直接動機，就是關心社會福利人士，見大多數無計劃的家庭，不但於生育，結果兒女過多，經濟困難，影響全家生活，更影響母親及嬰兒的健康，即使勉強養大成人，亦限於經濟問題，小孩衣食不足，更受不到適齡的教育，整天在街上流蕩，打架或賭博，無所不為，很多變為社會不良份子，一家大小，在精神上、肉體上，所受痛苦，不可言喻。家庭幸福固不可言，間接更影響社會治安及福利。於是立下決心，研究節育方法，開設指導所，以為補救上述社會情形，亦為今日香港所常見。

三大直接理由

一九四九年，英國人口調查委員會研究結論，認為家庭計劃有必須的三大直接理由：

（一）減低產婦死亡率，（二）減低嬰兒死亡率，（三）避免墮胎。根據美國DICKINSON & BRYANT所說的「CONCEPTION」一九三一年出版「避孕」書內，有個確……

……政府施行普遍家庭計劃……設立機構教人民以避孕方法。（未完）

鄭定裕油畫展 今為最後一天

油畫家鄭定裕，精繪人像、風景、靜物等。廿年來，每年均有舉行畫展，從未間斷。其從國以來之第廿次畫展，在思豪大酒店舉行以來，連日參觀者甚衆，陳列作品八十餘幅，均為近年精心之作。今為最後一天，展覽至下午七時半止，展覽結束後，鄭氏將至東南亞各地考察及關揚藝術云。

（鄭定裕油畫近作）

鄭定裕畫展觀後感

周士心

香港是一個有濃郁西洋氣氛的都市，如果一個家庭注意裝飾及要一些心靈上享受的話，一定會想到在適當的空間，將它佈置成日常憩息閒話家常的樂園。

美麗的窗帘，形狀新奇的花樽以及色彩調協的傢俬，一些玲瓏的小玩意，相信每個人都能隨着自己的心意將它安置在適當的地位。但是，那仍留着的一大片牆，這處理常會發生一些偏差，往往因為處理不當而破壞了整個室內的協調，使你不安於室。

將牆刷上顏色嗎？或是貼上花紙？或是隨便地釘上一些毫無意義的瓷盤，或是掛上一些生活照片，甚至漫大的一塊牆壁，孤零零地祗有一方窘而生厭的日曆？

那時你會想到掛一些畫吧？但那些庸俗的拙劣得可以的工匠畫，或是失掉了原畫精神的印刷品，如果你毫不顧慮的懸掛在你的餐室中或是起坐間中，會不會使你的賓客，感到你所受的教育程度？觀賞藝術能力的水準？是這樣清楚地射映了你的高貴的……

……一個嚴重的暗示作用。

油畫是牆上最好的裝飾品，油畫顏料的色彩非常穩定，可以歷久不變。西洋人將油畫視為財產之一，某些藝術家的作品，在市場上有一定的價格。油畫人像，富於紀念價值，便於保存。現代影相技術雖然進步，但仍不能長時間保持原色來色彩，往往褪色，變質，或剝蝕，油畫比較照片的持久性要好多了。

在臥室中掛着你夫人的人像，使家庭有溫暖平安的感覺。在書齋中，掛一幅靜物，會使你悠然神往，助長文思。在餐室中，掛一幅鮮果寫生，使你食慾大振，快「留一平生」。在起坐室中掛一幅林泉風景，可以使你的客人解除久坐寂聊或增加一些新鮮的話題。因此，油畫除了欣賞外，還有增加你居室的美觀，和使你生活愉快的作用。

香港現代寫實派畫家鄭定裕現正在思豪美術室開個展，他今年的新作品，最為快意之作是：靜物、街景、香港夜色和風雨欲來的沙田等，予人印象最深，因為這些畫都是實地寫生而來的，都能予對象，忠實地描繪，並注入生命。

鄭定裕的畫，有悠長苦練的基礎，來到香港後，每年都有一次畫展。他的畫有很大的觀賞者，就為了這點，他不得不更加勤奮，以滿足愛好他畫藝人士的需要。因此，他可以說是在……

……共賞，擁有廣大的人群愛好，無怪早年風……國內，近來更……港九，盛況空前……一個喜訊和值得慶幸的。

鄭定裕的畫

齊

香港畫得最多，和伏案最勤的畫家。

我看不出他的畫有甚麼缺點，因為他的畫確實能夠忠實地反映自然境界的美，每一幅畫都是異常嚴謹細緻地經營完成，他能為他的作品負責，自然，有些人對於某些題材的愛好與否，那是個人的取捨與……

我願意想有一幅高級的藝術品來增加人生樂趣的先生們，去看一看他的近作展，也許在退許多畫面中，能夠發現一些寫實的人生，完整的境界，和美麗的形象，還是值得的。（按：鄭定裕畫展今為最後一天）

醫術界中，來自上海的油畫家鄭定裕，是相當努力的一位。一九五〇年三月在思豪舉行首次畫展後，即驚醒起，獲得各界好評。自後每年舉行畫展，從未間斷，據說：自一九三七年以來，鄭氏每年必舉行畫展，迄今已廿年，他那份恆心和毅力，是值得欽佩和效法的！

鄭定裕於一九三六年畢業於國內著名之蘇州美術專科學校，精於油畫風景、人像、靜物等，用筆細膩而剛勁，賦色鮮艷而不俗，忠於寫實作風，無論一草一木，均一筆不苟，細心描繪，且注入生命，令其呼之欲出。曾記得在五一年，又不斷的在思豪看到他的畫展，直到思豪拆了改建後的今天，開幕第一天又是他的畫展，這，真是……

的鄭氏畫展中，有一幅何東爵紳的畫像，簡直好像是會走出來的一樣，微微的笑容，莊嚴的銀鬚，長者風度，絳袍玄褂，高得真是出神入化，那一次的畫展，人像特別多。我知那一年曾為盧洪爵士、周臣爵紳等，均曾請其寫像以作紀念。其後五二年五三年……

本年港大入學試 下月廿六起 舉行十八天

（新華社）本年度港大入學試，規定由五月廿六至六月十五日止舉行。試期共十八天，考試地點分別在港大港華仁，及九龍拔萃書院，上午九時開始。致二時開始。五月廿表如下：……上午初級英文……卷一……下午高級化學……初級化學……高級物理……初級物理……下午高級物理……初級物理。

……上午，初級物理，卅一上午高級普通數學試卷一，初級同；下午高級普通數學試卷二，初級同。六月一日上午高級中文試卷一，初級同；下午高級中文試卷二，初級同。六月二日上午高級中文試卷三及四，初級同。四日上午高級地理試卷一；下午高級地理試卷二，初級地理。五日上午高級歷史試卷一；下午高級歷史試卷二。六日上午高級歷史試卷一，初級歷史；下午高級生物學試卷一。六月七日上午高級生物學及植物學試卷弍，初級生物學及植物學；下午高級實用數學試卷壹。八日上午高級實用數學試卷弍……

……文文學試卷一。十一日上午高級英文文學試卷三，下午中文歷史試卷壹。十二日上午高級中文歷史，下午高級中文歷史試卷二，初級拉丁文及他國文試卷壹，初級拉丁文及他國文。十三日上午高級拉丁文及他國文試卷弍，初級同；下午高級拉丁文及他國文試卷一，初級同。十四日上午高級動物學試卷壹，初級動物學；下午高級動物學試卷二。十五日上午高級口試，初級同。

又關於英文試卷一及試卷二之考試地點如后：（一）香港男生在大學堂、（二）港九女生在港華仁書院，（三）九龍男生在拔萃書院。

竹園小學校生參觀華僑日報留影

百達裁剪研究院開課

英皇道四六五號二樓，近成立「百達裁剪研究院」，教授高級洋服及裁剪縫紉、機械、繡織、烹飪等各科技術。今日開課。課程由名女家政教師担任，每日五班，以便選擇修業。科目有：裁剪縫紉科、機械科、編織科、烹飪科、期為六月。期滿及格者，發給證書，介紹職業。附設高級洋服專修班，專教男裝洋服製造，二月結業，男女均可入學。

馮公夏演講 佛學貢獻

（中國社）國際佛教協會港分會，舉辦青年知識講座，前日請馮公夏講「近代科學對于佛學的貢獻」，聽講者衆。馮氏講詞佛義，原包括世出世間諸法，破除迷信，積極救世，消極虛榮。簡述並表列三界之物質界、欲界、色界、無色界、及四如法界之苦提（四覺）、涅槃、大般涅槃等與近代科學之關係與貢獻等，闡述透切。



讀者版

久別重逢後

母女感情不好 裂痕越來越深

問題的焦點在她們一開始就向「傷感情」的道路邁進

H君問：

小妹現年二十歲，一向都是生長一個富有的家庭裏，而我本來有這樣美好的生活。但可惜就我個人的處境來說，卻是很痛苦，和很可憐的。我和母親全沒有母女之情，更和各兄弟姊妹中也沒感情。我母親是一個智識薄弱而又脾氣的人，在家裏兄弟姊妹多人，又有兄弟姊妹……她對我各兄弟姊妹，她對我是特別不好感的。總是要我在家工作，一點不小心做錯了事，她便責罵我，或打我。好似不是做我母親，我已是這麼大的一個女子，想要一點自由沒有，甚至我和同學出街一會兒回來，她……

（八）訂婚要註冊嗎？（九）訂婚是否男女雙方要同交換戒指呢？（十）二十歲體重壹百磅，高五尺三吋，合標準嗎？（十壹）廿三歲男子，體重壹百零八磅，太輕嗎？

答：（一）一個天真的女孩子，當她在人前宰命要對於一個在自己腦海中像是從來沒有見過面的生母，竟然地叫句母親，內心總感到驚奇，因而就要現出忸怩的態度來，這是很自然的事。可是卻不幸地懂了一位注重細節和無知的母親，因不懂兒童心理，便動用起體罰來，當然，孩子是不懂領來領受的更不會因此而對疏遠的母親轉抱親切的感情，這樣子發展下去孩子的反抗態度越來越強，同樣母親的反感也就越來越增加，造成了嚴重的後果。所以……

問題的焦點，在於你們母女間的關係，一開始就向「傷感情」的道路上邁進。你是明理的人，如今已長大成人了，應要明瞭這個缺憾，並且還此都有責任，也是來得及的。你應該改變觀念，過去的讓它過去好了。祇要從新本溫和的態度對待令堂，轉移她的觀感，那麼一定會把母女間親切的感情培養出來的。

（二）年滿二十一歲才有自主權。（三）不違法。（四）可能引起法律問題，由於你仍須受家長管教，可能牽連朋友負窩藏的責任。（五）對。（六）當然，要婚後過着幸福愉快的生活，丈夫有負担家庭經濟能力，是主要條件之一。（七）女方未屆婚姻自主年齡，未經家長承認私訂婚約，法律是不予承認的。（八）需要。（九）是。（十）女子高度五尺三寸，要有百二十磅才合標準。（十一）太輕。

痲瘋病傳染力弱 並非不可治之症

無遺傳性 潛伏期很長

李君錦問：

在兩年前，我找到了一份工作，當我踏入那店之時，我就發覺了一位同事的面和頸生了一種好似爛的東西，時常流淚，這是值得可疑的，因為以往我有一位朋友，在外表看來與常人無異，但他的腳部卻生了一小塊紅紅的似爛的東西，他一向不大留意。後來他病了，經過醫生抽血檢驗，才知道他的血液裏含有痲瘋菌，這是多麼可怕的事！現在請你在讀者版答覆下列數問題，以解答我兩年來的懷疑：（一）照這樣情況，我那位同事，可能有痲瘋菌在血液裏嗎？一般有着初期痲瘋病的人，在外表上……

答：（甲）……斑，初呈桃竹色逐漸變為紅紫紅褐黃褐，最後變成色素脫失的白斑，各斑逐漸擴大，結合成圓或地圖形，上發生圓形或蛇行性顏色暗的界故有頭面之有扁為界故有頭面之狀，浸潤性肥厚，以致性痲瘋病患者，在頭部有結節狀……（乙）一般患斑紋……

（二）痲瘋是一種傳染病，起於漢臣氏桿狀菌在體內活動，與肺癆有很多相似的地方，痲瘋病菌的形態在顯微鏡下，如果……

（三）痲瘋潛伏期很不一致的，有些潛伏兩三年，有些十年八年，甚至有些經過二三四十年才發作起來的。

（四）痲瘋病並不是遺傳性的疾病，所謂的痲瘋病傳三代的觀念是錯誤的，現代醫學專家研究的結果，證明一般痲瘋患者的子女，初生時證內並無桿狀菌，因為在父母所患的痲瘋，大都是一種皮膚及神經性疾病，母體與嬰孩的血管沒有互接的血管相通，因此痲瘋病人的子女，倘出世後仍由痲瘋者保育，就有染痲瘋機會，如果出生後即和痲瘋病父母隔離，就和一般健康活潑嬰兒無異。

（五）痲瘋已不是什麼怪病，而是可以治療的疾病，輕病經一年半載可能治愈。

李君問：小弟是貴報的讀者之一，日前因一時知識低下，誤作邪游，每每自責於心，故請答下列各事：（一）作邪游可染痲……

對萬師入學試 提供一些意見









報紙

生在這時代，人人要讀報，報紙怎樣讀？有何書指導？

將報紙知識介紹給讀者 本書內容有如下述

報紙的歷史 報人的修養 報館的實務 編報的程序 出版的程序 新聞是什麼 報紙怎樣讀

加插圖片解說

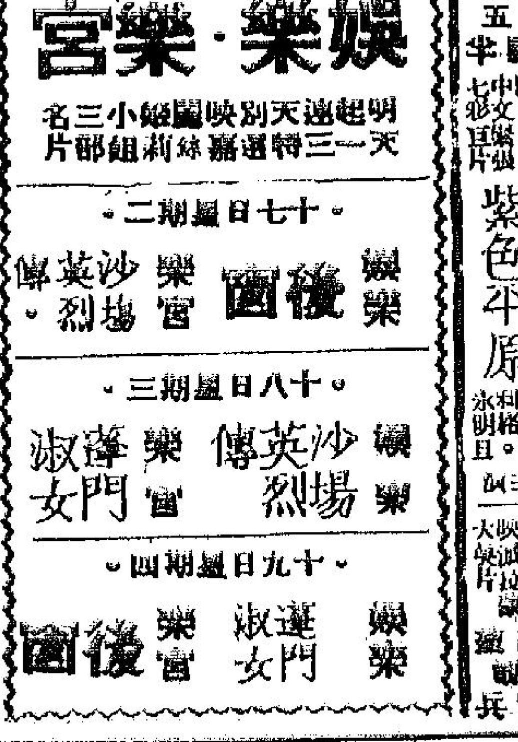
每冊八毫 優待讀者只收六毫

華僑日報

港九各大書店代售











中華民國四十五年三月初九日（星期四） 一九五六年四月十九日

凱利偵探案 兩頭狗

短篇偵探小說

雄英傑譯

（十）鑿開地板，發現髑髏

原來在地板之下，牆脚之上，躺有一具肢體不完，可怕得很之骷髏，骨石嶙峋，幾乎不像人形的軀殼。

凱利很嚴厲的道：「你們所見者正是那珠寶賊朱勒之屍首！」賀西船主再行仔細一看，驚叫道：「該珠寶賊朱勒耶？」曰：「是的。他是被人謀殺！被你之朋友柏家謀殺，而藏屍於此的！」他用時擴卸之地板搭架，及用粉布將洞蓋好，道：「七月時，當朱勒到此旅店開房你們對他甚語似曾相識，他柏家一見，即歸辦他是報紙所載通緝之巨盜，祇不過你們明白。柏家當時必亦居於附近一木屋，他知朱勒懷有（歐馬倫）巨鑽，故於是深夜時，不知用何方法，潛入其室，將他殺死。因為他是一（硬貨）商人，刀斧均有，尤其是那能溶化屍身之生石灰。他撬起地板，將屍投入洞內，滲以生石灰，然後將地板釘回，既能遮掩屍體臭氣，並可從而溶化之……是的，我於斷定兇手為誰後，其他各節，皆穿插貫串，若天衣無縫。」

賀西船主仍舊不能耐的，懇切問道：「坤先生，到底該兇手是誰？汝如何得知……」

凱利曰：「此則甚為瑣碎，非從頭說起，你也不明白。」他說向守傍將適間擄卸之地氈捲開，向破裂處指道：「地氈中央，正是柏家被害之處，你看，該處有無數裂痕，且纖折失棱，顯是打鬥之鐵心，你以為此鐵破裂，是如何造成的？」賀西道：「（孩）似被一尖利的鐵尖靶鬪，又似……」

他方說至此，忽聞屋外人聲嘈雜，隨聞響卡弥在窗門外大聲嚷道：「坤先生，我們已將他擒得矣！他死在森林中。」其聲甚壯，且有不可一世之氣概。凱利等立即奔至窗前外望，下森用電筒向地上一照，見是一頭巨犬，身甚龐碩，頭上有一巨疤，似曾為電筒所傷，身上有數穴，仍在滲血，是乃凱利等剛纔用手槍所擊中者，唇頰上沾有敗血塊，是咬死柏家時之血痕，牠是一頭猙獰，狀甚醜陋兇猛。

（十九）

兒女問題

一八九：詭詐性格的形成（上）

顯采著

處身在大都市的社會裏，如果沒有相當機智，便很容易吃虧，為了要防備吃虧，但不能不經常提高警覺，運用自身的機智去應付，但是，由於社會情形的複雜，同時習慣了一般人的詭詐行為，自己便不難然一個忠良純厚和有相當修養的人，不易受到環境的影響……

東壁三院辦理教學之演進（五）

五十年入海滄桑錄

僑樂村

窺秘的人們

桃李爭春

太平詩畫

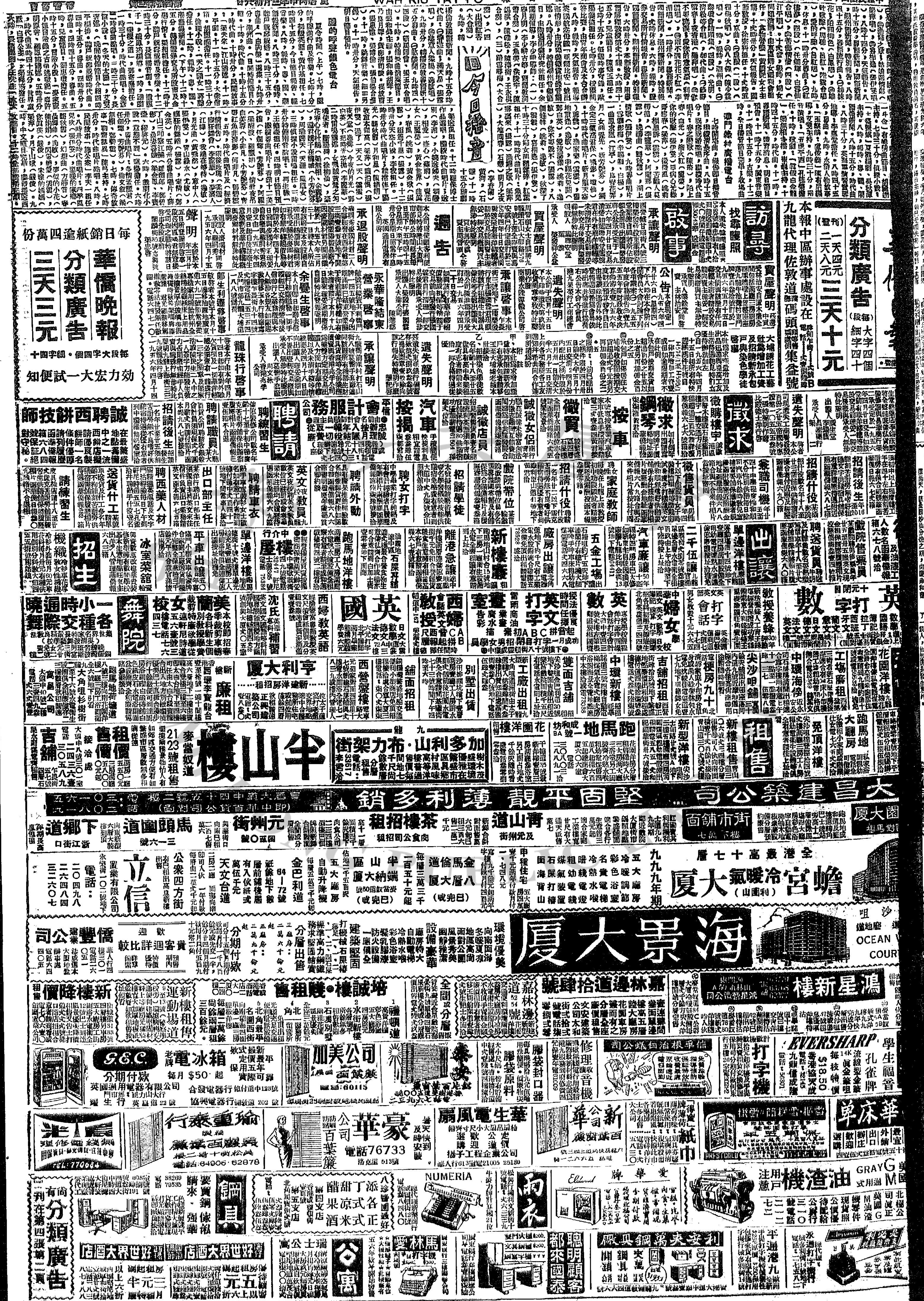
廣告女郎

爬山講話

談鳳山（十四）

低頭思故鄉

權奸子孫


今日播音
分類廣告 二天八元 三天十元
華僑晚報 分類廣告 三天三元
每日銷逾紙四萬份
訪尋
啟事
徵求
出讓
出租
招生
聘請
舞院
數
英
租售
半山樓
加多利山·布力架街
大昌建築公司 堅固平靚薄利多銷
全港最高十七層 蟾宮 冷暖氣大廈
海景大廈
鴻星新樓
嘉林邊道拾肆號
培誠樓·賤租售
新樓降價
立信
G.E.C. 電冰箱 分期付款
加美公司
打字機
EVERSHARP
華床單
豪華
新華公司
雨衣
油渣機
分類廣告

航訊

法客郵高棉 二十上午返 廿二下午開菲西貢轉馬賽

（特訊）法國郵船公司轄下之新型客郵船「高棉」號，此次班期，乃由日本方面週航返港，據所報行踪：定於二十日上午可以到埗，泊九龍倉碼頭，在港祇作一日逗留上落貨，即於廿一日下午啓碇前往菲律賓，轉赴西貢返回馬賽港。

日輪冲繩丸 處女航來港 十九返冲繩

（特訊）本港維記船務公司代理琉球海運株式會社，一艘新建客貨混合輪船名「冲繩丸」號，該輪於本年一月十五日下水，總噸一五九五噸，將川航冲繩、日本及本港，歐將擴展至星洲、暹羅等地，該輪處女航於十八日可由冲繩航抵本港，在港逗留上落貨完畢後，即於十九日啓碇開返冲繩島。

忌連安 二十開星洲轉歐洲

（特訊）渣甸公司所代理之忌連系鉅貨輪「忌連安」號，此次行程，乃由日本方面開來，在港逗留一日上落貨，即於翌（二十）日離港，開星加坡，然後轉駛英京及歐洲各埠。

杜列賓 約明日到 十八轉日

船公司轄下之「杜列賓」號輪，此次行程，乃由東南非洲方面開航，途經星加坡來港，據其發來之預報：約於（十七）日可到埗，餉來之貨物：有棉花、什貨等項，在港逗留一日上落貨後，即於翌（十八）日開續前往日本。

東方 約十七到 十八轉日

（特訊）鐵行輪船公司代理東澳輪船公司屬下之鉅貨輪「東方」一號，此次行程，乃由澳洲開經菲律賓來港，據所發來之報告，定於十七日到埗，餉來之貨物有麵粉什貨等項，在港卸貨及落貨，逗留一日，即於十八日啓程前往日本。

海洋郵 二十早到 即晚開日本溫哥華

（特訊）福來輪船公司代理下之郵字系鉅貨輪「海洋郵」號，乃由溫哥華，此次行程，開經小呂宋來港，預定航期於二十日上午到埗，以行期關係，卸貨後趕即落貨，定於即晚離港，開赴日本再轉溫哥華等埠。

東韻 約十七到 十九轉日

（特訊）渣甸公司轄下之新型貨輪「東韻」號，此次途程乃由吉打開出，途經星洲及暹羅等地開返本港，預測行踪，於十七日或可到埗，在港逗留兩日上落貨後，即於十九日開續前往日本。

藍亞拔丹 準十九到 廿開日本轉美洲

（特訊）太古公司代理藍亞系輪船公司轄下之鉅貨輪「拔丹」號，此次行程，乃由西貢及小呂宋方面開行返港，照所發來之報告，定於十九日上午可以到埗，在港卸貨及落貨後，逗留一日，即於二十日離港，前往日本，轉赴美洲。

郵件截止時間

（今日）（空郵）日本、夏威夷、美國 八時；越南、馬來亞、印尼、錫蘭 十二時；北般鳥、澳洲、紐西蘭 一時；菲律賓 二時；台灣、日本、美國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、大英聯邦、歐洲、尼日利亞 六時。

（平郵）菲律賓 十二時；日本、加拿大 二時；澳洲、紐西蘭、東南非洲 五時；北平、上海、昆明、澳門、暹羅 十時。

（明日）（空郵）越南、法國 十一時；菲律賓、關島、夏威夷、馬來亞、印尼 二時；澳洲、紐西蘭；菲律賓、北般鳥、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、大英聯邦、歐洲、泰國、韓國、加拿大 六時。

（平郵）北般鳥、亞包 十時；馬來亞、緬甸、印度 一時；暹羅 二時。

今日天氣

預測：初吹輕清之不定向風，下午海岸有海風吹，晴，或朗，海岸有霧，氣溫繼續甚暖。日本北部有低氣壓，一股微弱高氣壓流自太平洋向西伸展至台灣，中國海方面氣壓成份比較微弱。

潮汐：漲：上午式時三十三分，四呎四。下午一時三十分，七呎一。退：上午六時二十分，二呎五。下午九時零五分，一呎二。

昨日溫度：最高華氏表：八六．七度　最低華氏表：七〇．四度

輪船公司電話

太古公司三二一四四　太古分行二四八七八　總統公司二七四三九　美國輪船二八一九六　法國郵船三一五一　渣甸公司三一四五八　德信行二〇五二八　鐵行公司二七七二五　渣華公司二八〇一六　渣華經理二五一三三　天祥洋行二八〇二六　洛士利二四一六五　多利順二四〇二四　福來公司一八二九三　銀行公司三五七一四　寶隆洋行三一二八一　德忌利士三四一一　新興行二三七八〇　捷成洋行二〇四六四　捷成分局二〇四六一　免那洋行三四一七四　美邦公司二六六六六　維記公司二六六二四　聯達行式二四五七　東方船務二七七五一　萬里行三六二九七　裕泰興三六二五一　華林洋行三八〇四一　太平洋行三一壹四六　駿發公司三三四八三　明生公司二二〇九一　元安公司二七三八〇　順昌公司一六五七六　捷順公司二五九八六　和發成二〇〇五　四達公司二五六三壹　益源公司二三五四〇　維記船務三七九六〇　德和公司三七五二五　永寧公司三三三八八　大南公司三八五三七　南洋公司二七七七　華商行三七八二九　貿風公司三一二叁叁　中國公司三一一一九　和利公司三二七一〇　和發祥三〇一二　乾泰隆三三〇七五　昌興公司二式〇六六　汎美公司三七〇三一　英海外二七六五七　西北公司三式六五〇　非航公司五八三三〇　侏航公司二六六五一　國泰公司三〇叁叁　民航公司五四一五二　泰航公司五八八一六　港航公司二八五〇四　澳洲海外叁一一六四　南美公司三八〇四一　荷蘭公司五八叁二〇　印航公司二二二七五

昨日入口輪船

（國籍）	（船名）	（何埠來）	（公司）
英	阿陀卡士	日本	太古
英	馬來太子	美國菲島	渣甸
美	菲路摩總統	菲島	總統
美	日本運輸	美國菲島	渣甸
那	勝摩亞	歐洲星洲	寶隆
丹	蘇珊馬士基	美洲日本	捷成
日	大瑞丸	日本	東方

昨日出口輪船

（國籍）	（船名）	（往何埠）	（公司）
英	舟山	日本	鐵行
英	福建	冲繩日本	太古
英	亞地利士	日本	太古
英	烈拿些亞	日本	渣甸
美	大寶石	西貢金邊	順昌
那	日本運輸	日本美國	渣甸
那	菲島恰樂利	星庇仰	福來
丹	海興	日本	多利順
	美上美	天津	捷成

期航輪澳港

（往澳門）

（船名）	（時間）	（泊碼頭）
大來	每日下午二時正	德記
佛山	每日下午三時正	元安
德星	每日中夜十二時	大衆

廣九車時刻表

由羅湖至九龍　快　由九龍至羅湖

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6.40	7.31	2.17	3.14	6.50	7.45	2.22	3.19
7.55	8.52	4.15	5.14	7.33	8.30	4.05	5.19
9.05	10.02	5.30	6.29	8.00	8.55	5.37	6.34
10.15	11.12	6.45	7.44	9.10	10.05	6.52	7.49
11.25	12.22	8.15	9.14	10.20	11.25	8.72	9.19
12.35	1.32			11.35	12.25		
				12.40	1.35		

逢星期日及假期加開晚一班下午十時四十五分由沙頭角開　下午十一時四十五分到返羅湖站

深圳至廣州		（中原時間）	廣州至深圳
深圳開	到大沙頭	大沙頭開	到深圳
上午10時20分	下午1時52分	上午5時52分	上午9時20分
中午12時30分	下午4時8分	上午7時35分	上午11時22分
下午3時10分	下午7時56分	上午8時40分	下午1時57分
下午4時18分	下午8時58分	上午9時50分	下午3時1分

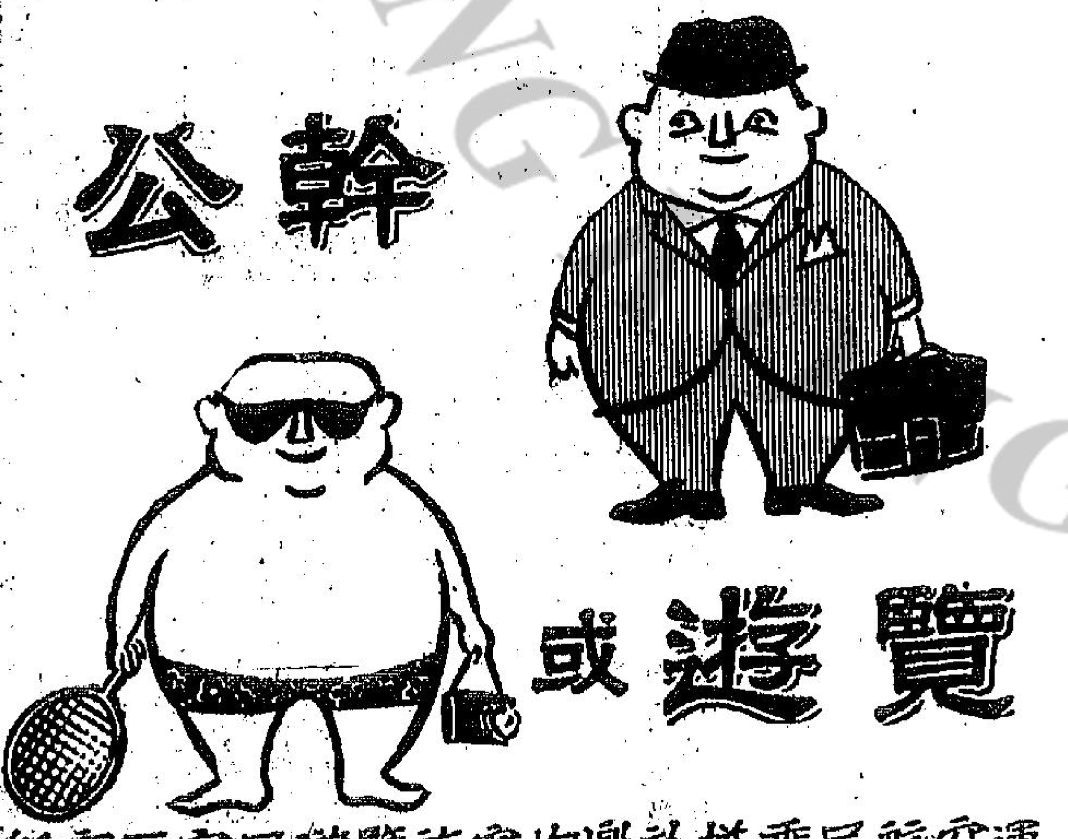
（入口輪船預告）

（船名）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
南京	NANKIN	日本	十六	鐵行
大利華	PROSPER	暹羅	十六	振盛行
亞美士吉	AMERSKERK	日本	十六	渣華
湖鋒	PIONEER LAKE	日本美國	十六	美國
科塔那	FULTALA	日本	十六	鐵行
勝巴華	SUMBAWA	日本	十六	寶隆
美國郵	AMERICAN MAIL	美洲菲島	十六	福來
海明	HAI MENG	暹羅	十七	多利順
勿地馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	十七	捷成
捷成馬士基	JEPPESEN MAEREK	西貢菲島	十七	捷成
東韻	EASTERN MUSE	吉打暹羅	十七	渣甸
亞哇娜	AVALA	近東星洲	十七	華林
東方	EASTERN	澳洲菲島	十七	鐵行
大福康	BELINDA	西貢金邊	十七	順昌
地烈寶	TWEEDBANK	非洲星洲	十七	銀行
蘇巴德	SUBADAR	日本	十八	鐵行
冲繩丸	OKINAWA MARU	冲繩	十八	維記
芬海	FERNSEA	美洲菲島	十八	多利順
漢路華	HANNOVER	歐洲星洲	十八	捷成
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	十八	捷成
利百路	LIBERAL	婆羅乃	十九	德安
新達	SUNDA	天津	十九	鐵行
拔丹	BATAAN	菲島西貢	十九	太古
忌連安	GLENEARN	日本	十九	渣甸
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	十九	捷成
四川	SZECHUEN	基隆	十九	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美洲菲島	二十	福來
亞打士達士	ADRASTUS	利物浦星洲	二十	太古
台灣	TAI WAN	菲島	二十	天祥
蘇丹	SOUDAN	歐洲星洲	二十	鐵行
高棉	CAMBODGE	日本	二十	法郵
羅斯	RUYS	日本	二十	渣華
金航	GOLDEN MARINER	三藩市	廿一	美國
湖北	HUPEH	天津青島滬	廿一	太古
南海丸	NANKAI MARU	星洲	廿一	東方
新利華利	SUNNYVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
香慶	HUANG KHANH	暹羅	廿一	永寧
芬邊	FERNSIDE	美洲菲島	廿二	多利順
高麗熊	KOREAN BEAR	菲島	廿二	美國
加蘭總統	PRES GRANT	美洲日本	廿二	總統
燕達士	INDUS	歐洲西貢	廿二	法郵
雲南	YUNNAN	神戶	廿二	太古
芝本督	TJIPONDOK	日本	廿三	渣華
中國郵	CHINA MAIL	美洲日本	廿三	福來
新地亞	SANTHIA	日本	廿三	鐵行
伊利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	澳西星洲	廿三	鐵行
太原	TAI YUAN	門司	廿三	太古
大立寶	TABOOLT	大沽口	廿三	多利順
福州	FOO CHOW	門司	廿四	太古
階地寶	CLYDEBANK	非洲星洲	廿四	銀行
富士丸	FUJI MARU	日本	廿四	太平
寶波	BERBERE	婆羅乃	廿四	聯達
忌連佳路	GLENGYLE	英京星洲	廿五	渣甸
邊古泉	BENCRUACHAN	英京星洲	廿五	洛士利
亞洲	ASIA	熱那亞星洲	廿五	天祥
海防市	VILLE DE HAIPHONG	西貢	廿五	太古
萬力	VAN NECK	青島	廿五	渣華
波路馬	PALMA	美洲基隆	廿五	捷成
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	波斯灣印度	廿五	捷成
亞嘉扁挪	AGAPENOR	日本	廿六	太古
費城	CITY OF PHILADEPHIA	日本	廿六	銀行
惠山丸	ESAN MARU	日本	廿六	天祥
樂生	LOK SANG	吉打暹羅	廿六	渣甸
沙獚士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲星洲	廿六	捷成
科士地利亞	FALSTRIA	歐洲星洲	廿六	寶隆
鄱陽	PO YANG	暹羅	廿六	太古
奉天	FENGTIEN	比留	廿七	太古
萬加那	MANGALORE	美洲菲島	廿七	太古
印度	INDIA	里斯本星洲	廿七	般理基
萬徹斯達城	CITY OF MANCHESTER	美洲菲島	廿七	銀行
保士	PRODUCE	暹羅	廿七	寶隆
舟山	CHURAN	日本	廿七	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
恆生	HANG SANG	山打根	廿八	渣甸
美路士	MILOS	日本	廿八	天祥
美國運輸	AMERICA TRANS	美 菲島	廿八	渣甸
中央丸	CHOUH MARU	日本	廿八	東方
寶臣總統	PRES. JOHNSON	美洲日本	廿八	總統
泰星	THAI	日本	廿八	福來

（出口輪船預告）

（船名）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
嘉泰	ROSITA	金邊	十六	嘉豐
德和	TEH HU	基隆釜山	十六	德和
菲路摩總統	PRES FILLMORE	日本美國	十六	總統
美國郵	AMERICAN MAIL	日本	十六	福來
和利	OUALIDIA	暹羅	十六	和利
勝巴華	SUMBAWA	小呂宋歐洲	十六	寶隆
勝摩亞	SAMOA	釜山溫哥華	十六	寶隆
湖鋒	PIONEER LAKE	菲島紐約	十六	美國
阿陀洛卡士	AUTOLYCUS	星洲利物浦	十六	太古
芝利華	TJILUWAH	星洲印尼	十六	渣華
馬來太子	MALAYA PRINCE	日本	十六	渣甸
渣巴拿	JAPARA	星洲印尼	十六	渣華
亞美士吉	AMERSKERK	星洲歐洲	十七	渣華
安興	JULIANA	金邊	十七	順昌
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢曼谷	十七	捷成
太平	TAI PING	雪梨美利敦	十七	太古
大瑞丸	DAIZUI MARU	星東南非南美	十七	東方
南京	NANKIN	山打根澳洲	十七	鐵行
蘇巴德	SUBADAR	星洲歐洲	十七	鐵行
興立	HENRIK	古晉詩巫	十七	多利順
海明	HAI MENG	山打根納閩亞庇	十八	多利順
大利華	PROSPER	暹羅	十八	振盛行
地烈寶	TWEED BANK	日本	十八	銀行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	暹孟卡拉爹	十八	捷成
捷成馬士基	JEPPESEN MAERSK	日本美洲	十八	捷成
海順	HELIOS	暹羅	十九	多利順
漢路華	HANNOVER	菲島日本	十九	捷成
東韻	EASTERN MUSE	日本	十九	渣甸
芬海	FERNAEA	西貢	十九	多利順
冲繩丸	OKINAWA MARU	冲繩	十九	維記
亞哇娜	AVALA	星洲歐洲	十九	華林
顯生	HIN SANG	山打根	十九	渣甸
忌連安	GLENEARN	星仰印近東	二十	渣甸
邦士域	BRAUNCHWEIG	星洲歐洲	二十	捷成
拔丹	BATAAN	日本美洲	二十	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	日本美洲	二十	福來
大灣	TAI WAN	日本美國	二十	天祥
新達	SUNDA	星洲歐洲	二十	鐵行
高棉	CAMBODGE	菲西貢馬賽	廿一	法郵
四川	SZEC HUEN	基隆	廿一	太古
漢陽	HAN YANG	天津青島	廿一	太古
蘇丹	SOUDAN	日本	廿二	鐵行
新利華利	SUNNYVILLE	星巴港庇能	廿二	銀行
羅斯	RUYS	星南非南美	廿二	渣華
亞打士達士	ADRASTUS	日本	廿二	太古
金航	GOLDEN MARINER	菲島	廿二	美國
南海丸	NANKAI MARU	日本	廿二	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	日本美洲	廿三	美國
湖北	HUPEH	星洲巴港庇能	廿三	太古
芬邊	FERNSIDE	日本	廿三	多利順
加蘭總統	PRES GRANT	菲星環球	廿三	總統
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	印尼	廿三	捷成
利百路	LIBERAL	釜山	廿四	德安
雲南	YUNNAN	暹羅	廿四	太古
新地亞	SANTHIA	星庇仰吉打	廿四	鐵行
大立寶	TALABOT	星洲歐洲	廿四	多利順
階地寶	CLYDEBANK	日本	廿五	銀行
芝本督	TJIPONDOK	印尼	廿五	渣華
伊利沙伯碧琪	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	廿五	鐵行
埃地亞士	ATREUS	星洲利物浦	廿五	太古
香慶	HUANG KHANK	西貢金邊	廿五	永寧
柯馬拉	ORMARA	日本	廿五	鐵行
福州	FOO CHOW	印尼各埠	廿六	太古
惠山丸	ESAN MARU	星洲吉打	廿六	天祥
波路馬	PALMA	西貢暹羅	廿六	捷成
寶波	BERBERE	婆羅乃	廿六	聯達
費城	CITY OF PHILADELPHIA	星洲歐洲	廿七	銀行
沙獚士泰	SCHWABENSTEIN	菲島日本	廿七	捷成
亞嘉扁挪	AGAPENOR	星洲歐洲	廿七	太古
太原	TAIYUAN	雪梨	廿七	太古
亞洲	ASIA	星洲熱那亞	廿七	天祥
忌連佳路	GLENGYLE	日本	廿七	渣甸
萬力	VAN NECK	星洲印尼	廿七	渣華
美國運輸	AMERICA TRANS	日本美國	廿八	渣甸
鄱陽	POYANG	日本	廿八	太古
保士	PRODUCE	日本	廿八	寶隆
美路士	MILOS	雪梨鳥爾碎	廿八	天祥
邊古泉	BENCRUACHN	星洲歐洲	廿九	洛士利
執班	JAPAN	小呂宋歐洲	廿九	太平







不可摧毀的邱吉爾

他退休一年了，但他在英國人心中，仍沒有退休片刻。生命對他是一種挑戰，但他能愉快地予以應付。

英國前首相邱吉爾爵士，雖然退休了一年，但是，他在英國人心中卻沒有退休片刻。在千千萬萬的英國人心中，他是英國人永久的一部份。

他自從一年前離開倫敦唐寧街十號首相官邸以來，至今，有在下議院發表過演說。他現在還以[illegible]德爾那的保守黨議員資格出席國會。他的出現，仍然是一件大事。他微屈着身體，慢步走到工黨和保守黨議員成羣中的座位，望四週安詳地微笑。他經常說：他是下議院裏的孩子，現在回家了。

英國下議院還許多人還能夠記憶：二十年前，他從同樣的議席站起，為了當時英國的保守黨不克武裝英國，在外交上又缺乏先見之明。今天，英國最熟悉的聲音沉靜了。只有英國內政上某些大危機或國際上嚴重局勢，才會引起邱吉爾打破他自己所守的沉默。

全國領袖

邱吉爾爵士儘管沉默，卻已逐漸達到一種為全國人所敬仰的地位，這是一百多年前威靈頓大公以來，任何其他英國人所享受不到的地位。英國人心中已認為邱吉爾不只是對保守黨說，大家現在認為他是全國的領袖，而非一黨的領袖。

現在英國三、四十歲的男女，早上趕乘八時二十分的火車上班，晚上玩一塲撲牌或看一塲電影的人，都想到邱吉爾喚起他們的青春和高度冒險精神。邱吉爾的名字喚起人們對於斷瓦頹垣城市的記憶，十二年前六月間早上諾曼第盟軍登陸的記憶等。

領導英國只是邱吉爾許多生活中的一面，當然是最偉大的一面。現今，他在晚[illegible]年，堅決地把領導權放開了。

他倘若願意的話，可以公開的引入更為注意。但是，他是貴族，對於英國盡他與生俱來的義務，他是君子，不誇耀自己無匹敵的地位，損害別人；他還是一位歷史家，明瞭他所處的幾個時代，和他自己在各個時代中的地位。

他退出政治領導地位，並非退出生活。他倒興高彩烈的對世界全體發生興趣，不過，稍微較緩慢而已。他的心意和以前一般銳利，評論一般的深刻，卻沉默得較長久。

邱吉爾第一年退休中，主要的興趣在：「英語民族史」。本書第一卷在四月份內可出版。這本書不僅是一個歷史，而是邱氏本人對於今日最重要的政治事實——英美同盟——的供證。

最大偉人

邱吉爾爵士已經是偉人中間的一位偉人，他的歷史書中第一卷，自然會強調英國初期史中，幾位偉人的工作。他以撰寫作家的身份重複地記敍：這些人物怎樣在疾風而緊急時期，起[illegible]而做一個老練的證人。

許久以前，邱吉爾過去辭職時，歐洲在第一次和第二次世界大戰休息麻痺的動盪中，他便着手這本書。直到去年，他在察維爾家中，和法國里維拉地方的陽光下，這本歷史書才起寫、修改、和續寫。

邱吉爾爵士向來有他自己的政治和歷史見解，他此刻把種種見解轉到寫作上去。但是，「這本書」並沒有把全部與過去估去。每天早餐進後，他閱讀所有英國報紙，他比較從前在辦公室裏讀得更快，卻仍很仔細。

每星期，他收到成千成百的信件，有些親自答復，有些由別人代他答復，只有顯然是瘋子的來信，才不答復。

在倫敦，他像老日子一樣，穿着整齊襯衫領上，戴着領結。在察維爾鄉下，他喜歡穿拉練衣褲，和鑲花拖鞋。

午餐款賓

中午時，他時常請客。他喜歡熟來人[illegible]

偉人中之偉人

[illegible]……偶然，也談到「士把阿弗烈大帝」這本書。客人們對於他估計某某戰役的作品，怎樣看法呢？這都是他的題材。

多年來，邱吉爾是負責披閱政府公文的。這件公文的時代出場。邱吉爾以全國過去領袖的身份，在國家危急中，領神所担任事務一點上……當然，也有些[illegible]

他的小孫會獨自上樓，推開門，發現這位老人家在床上看書。小客人問道：「你是最偉大的人物嗎？」老人回答道：「當然啊，我是整個寬廣世界上的最偉大的人物。現在，告吹了。」

他時常想到死亡嗎？多半會想到的。很少八十一歲的人能夠逃掉那種思想的。不過，他並不提到死亡一事。

未來獎金

他的心中忙於這[illegible]以下幾卷，預備到[illegible]

邱吉爾踏向第九十個年頭前進，向來不憂慮。生命對他是一種挑戰，他卻愉快的應對，懂得失敗，愛情，戰爭殘酷，良好的友人，熟忱的忠心。他在許多大事中担任大角色。他在危難中，以強大維護自由者的姿態站起，當到勝利、讚揚、窩外政治失敗辛酸等滋味，而獲得最後凱旋。他現今在他所挽救過的國家中心安靜地生活，察維爾鄉間的邊，充滿許許多多的回憶。（多林 譯自「紐約時報雜誌」）

今年三四十歲的英國男女，都想到邱吉爾，讓他來喚起他們的青春，和冒險精神。

多事的中東 將是第二個「韓國」？

英美努力不切實際，造成危險地位，蘇聯紅軍一旦在此出現，就難逐出。

英美兩國力求避免阿拉伯和以色列發生全面戰爭，可是他們的努力都是不切實際的。因此，他們都處在危險的地位。英美揚言：假如有戰事爆發時，他們將採取軍事干涉，制裁侵略的一方。為要支持此項警告，美海軍陸戰隊一隊，最近經調往地中海區域。

此項政策的含義，可能是很深長的。假如中東戰事真個爆發，而英美兩國的威脅又真個要付諸實現的話，得漁人之利者祇有蘇聯。

在最近以前，蘇聯在這具有戰略性的產油地區很少甚至沒有影響力。西方國家發動巴格達公約時，將阿拉伯集團分裂，并將埃及推進蘇聯的懷抱。

牽而臨勢的中東沙漠目前仍沒有蘇聯紅軍的足跡。可是，假如英美軍隊干預阿拉伯和以色列的戰事，這形勢可就不能維持得多久。因為西方國家既可以這樣做，他們也有權要這樣做。

蘇紅軍一旦在中東出現，則很難把他們逐出，這是毋需贅言的。事實上，中東可能因此而成為第二個韓國，並可能是第三次世界大戰的爆發。

縱使蘇聯不作軍事干預，他們也可以因西方國家軍事干預所造成的局面，而坐收漁人之利。在這種戰爭中，西方國家的軍隊將擔任什麼位置，各說一是，英美雙方都表示要對抗侵略者，可是阿剌伯和以色列的衝突持久多年，任何一方面都很少有明顯的行為，足以稱為「侵略」。

是則，罪過的責任問題，又如何決定？假如罪責問題未能決定，則英美軍隊又如何採取行動，就算侵略責任問題能夠確定，則西方國家要動用武力亦非很簡單的事。

西方國家揚言要在中東戰事發生時，實行武裝干涉。這威脅實在是愚蠢而空洞的。要避免中東戰事爆發的最好辦法，也許是唯一辦法，就是要使雙方諒解戰爭對雙方都有極大的損害。這并非由於西方國家的威脅，而是事實上的現實局面所造成。

英美所沒有抓緊的好像是兩件事：阿剌伯要西方來開發油礦，而西方一樣需要阿剌伯的油礦是事實。不是西方，即是蘇聯。但阿剌伯人知道得很詳細，不論蘇聯所許諾的是什麼，它給他們的交易，永不會像他們目前所得到的好。

實在說，一方面他們準備利用一下蘇聯援助一來勒索他們對西方的要求，另一方面阿剌伯的領導人輕視甚至懼怕共產主義，因為共產主義在大多數阿剌伯國家畢竟是非法的。他們還是在封建主義首領的身份下，假使蘇聯接管中東，他們的頭顱當是最先落地的人。

因此，說這些首領會將他們的油礦權轉給蘇聯，實是不可理會的。另一方面，他們繼續購買美製汽車，讚石皇宮，所以說他們是屬於西方的。

然而，西方由於拒絕賠償中東的軍事平衡，可能致陷在該區的戰爭。這將是一種比阿剌伯暫時反感更會產生一種災害的成果。（殷冀譯）

蘇聯集團繼續不斷的供應軍火與阿拉伯集團，已使和平狀態逐漸分裂，當阿拉伯集團掌握到軍事上優勢時，他們也許會試圖將這個猶太國家在地圖上消除。許多西方外交家不同意，因為他們曾經接受這些首領相反的諾言。但這些西方人畢竟無法忽視；即使若干阿剌伯首領親自反對這種冒險事件，加於它上面的政治壓力可能是不可抗拒的。

因此，以色列聽到美國的話，實質上是它不能夠有防禦的武器，而必須用自己的生命在阿剌伯政治性不穩定的政治家私人所說的話來賭博。這些政治家必定要受某些的支持，而這一羣眾，即是與這些領導者現在的願望相反的人。

看起來，假使美國人以為以色列將容易地臨借空洞的保証，實是希望得太多了。要知說來，假使以色列不先下手為強，在他們軍力顯得懸殊之前，以色列可能變成過分偏倚不正。

為西方最主要的利益中計，以色列應使這地區得武器，假使以色列所得的武器，好像它所要求的，是嚴格地限於防禦種類的話，則認為這個猶太民族會應用這些武器進行侵略目標，實是毫無根據的。

可以明瞭的，英美不要反對阿剌伯國家，因為怕了因此妨礙了他們油礦的地位。但中東的歷史證明對這地區政治或經濟勒索屈服者，只可造成更多的勒索，結果成為完全的恥辱。英國今日在中東的勢力已是在搖籃的低層，他們可以證明這項理論。

假使西方不要在這一地區再度遭受挫折，不要加深目前的對他們的輕視，它一定要把不牽涉獨立事件的種種需要說明清楚。獨立是每一個國家的權力，永遠不能以商談或威脅手段對付的。

約但的駱駝軍團

華僑周報 人物之頁 第二九九期

中東人物 埃及之「虎與狐」

現任總理那塞在七歲時就表露出反抗精神，十七歲起就開始向當局作戰了。

因他的頑強與狡猾，故有「老虎與狐狸」之稱的埃及總理那塞，亦被稱為「無主義的革命」中的一位「缺席獨裁者」。

不久以前，這一位把法魯克王逐出了埃及的三十八歲的陸軍中校，頗受埃及國外的讚許，亦在國內得到奉承。許多人把他當為一個溫和派人物，他不圖謀權力，但在既得權力之後，則祇謀誠懇的，有效的重建埃及已腐敗不堪的社會和政治組織。

可是時至最近，此一祇恐經驗主義的領袖——他對法魯克去位後的埃及，至今無一週詳計劃——已出現為一個嗜愛權力的人物了。他在國內的聲望，雖已高到無可再高，但在阿拉伯以外的世界中，已有許多人開始對他覺得不安了。

據英國方面所提指責，那塞總理目前企圖組織一個阿拉伯集團，並在整個中東傳播反英情緒。他信奉他所稱「積極的中立主義」，自從他向共黨捷克購買軍火，使埃及陸軍大為改進以來，他不但在埃及國內，就是在鄰近的阿拉伯國家中，更受人尊重。

那塞總理過去也曾在私下表示，他承認以色列有建立國家之權利，他又在過去偶而命令各報，勿對以色列加以抨擊。可是時至今日，許多阿拉伯人，在他們與以色列的衝突中，視那塞中校為一當然的領袖。

那塞是一個頗可忍耐的人物。他曾在埃及陸軍參謀團中，當一個無名的策劃人，他為驅逐法魯克的革命，一共等待並準備了十年之久。

[illegible]鄰一位時而粗暴，時而溫和，又時而衝動，時而沉着的那塞總理，從十七歲起就開始向當局作戰了。他自豪地回述說：他一次走近開羅（埃及首都）街上的示威鬥爭，受揮舞警棍的警察一頓痛打。於是他就加入示威，再遭毆打，他才向同來的問明白示威為了什麼。

這一位漂亮的，體格適中的埃總理——他剛好六呎過些，體重兩百磅——頭上仍有他在一九三五年中，領導學生舉行反英示威時受到的傷疤。當時，示威和反抗似乎就是他生活的一部份。

他剛在軍校畢業，初次奉派担任警衞職務時，就領導過一次反抗高級官員的陰謀。當時，因法魯克王的第宮極多，埃及的軍事和社會生活，無不腐敗異常，乃挑起那塞的一片熱忱，欲予糾正，必要時不惜反叛。

在埃及有一個或許是真實的傳奇說：那塞在他七歲的時候，就表現出他的反抗精神。有一天，他的父親不准他在花園裏挖泥。當夜，他就挖了那樣一個大洞，使他父親也在黑暗中跌了進去。

自從他担起埃及強人的權力以來，埃及總理已把富有地主的田地六十二萬畝充公，分配給貧農們。自認為不平等待遇者的代表的那塞，在陸軍上逐漸得勢時，就竭力避免他所反對的奢靡和驕侈了。

他與一妻兩子兩女居住在一所普通的住宅裏，作為一個回教徒的那塞，迭次赴麥加朝聖。

幾年前，給那塞選擇為對抗法魯克的革命「先鋒」，後來即與他分手的納傑伯，曾對那塞下一批判說：「那塞有堅強的決心，非常的毅力——那塞在執行他的職務時，從不會鬆弛片刻的。」（維里譯）

聯合國秘書長 哈馬紹

率聯合國命，現在中東進行斡旋任務，以防阿拉伯和以色列之間發生戰爭的秘書長哈馬紹，今年五十歲了，還是一個獨身漢。

他是前任瑞典首相的兒子，在他出任聯合國秘書長之前，在國際間差不多是一個完全無名的人物，但是兩年半來，他週旋於東西兩大陣營之間，已有不少建樹，所以他的姓名雖不易叫，聽來也很熟悉了。

他自己有他自己的外交手法，他稱它做「沉默的外交」，也就是「寫政不在爲言」。一九五四年來，如交涉釋放美國十一名飛行人員，以及其能被俘的聯合國士兵，他特作北平之行也是他的手法之一。這次負另一使命前去中東，獲得東西雙方陣營一致支持，足見聯合國對他的重視和希望。

他能操十分流利的英法德三國語言，堪稱為一個歐洲傳統型式的外交官，一九五一年他曾任瑞典不管部大臣，實際上代理了外長工作，他又當過該國出席聯國的首席代表，兩年後，李普之任滿退職，他就繼之而成為聯合國秘書長。

「紅男綠女」中的五位如花似玉美人兒

珍惠文的一生

娛樂圈

觀「胭脂血」感賦

靜門

一曲幽絃變徵音。
巫山雲雨費沈吟。
從來喜劇皆悲劇。
未盡歌人鐵石心。

「牆」

寫意了家庭悲喜劇

連圖故事 零雁

邵氏出品

新片簡介

雷電華最大規模巨製

歷史戰爭片「蓋世霸王」

尊榮與蘇珊希活領銜演

這裏報導的是人力物力統計

雷電華影片公司的新藝綜合體出品「蓋世霸王」，由英偉巨星尊榮及美艷女星蘇珊希活領銜主演，性格巨星柏杜勞雅門德烈殘聯同合演，助演的演員凡三萬人之數，聲勢浩蕩，場面偉大，氣氛熱烈，得未曾有，為新藝綜合體電影誕生以來，規模最宏偉的一部。

關於此片攝製時的花花絮絮，東鱗西爪，足資為欣賞本片前後遣興者，資料很不少，這裏特據記錄則如左：

尊榮在「蓋世霸王」裏面飾扮羊人公蓋世霸王，而蘇珊希活則飾扮一位公主，事實上也就是尊榮所垂涎欲滴而闖到在她亦步亦趨，雖赴湯蹈火，亦所不辭的人物。結果，霸王得如願以償，羅得美人歸。霸后，不是冤家不聚頭，可人強拔都逃到爐火純青之境，勢均力敵，祇要看見霸王尊榮在面對舞女當舞，「霸后」蘇珊希活的一股妒念，手……